

**MARCHE / ARRÊT**

La clé de contact étant en position Marche «M», appuyez sur la commande (A) pour mettre en marche ou arrêter la partie audio du radiotéléphone.

**Notez bien :**

- Si la partie audio du radiotéléphone était en marche avant la coupure du contact véhicule, elle se remettra automatiquement en marche dès la remise du contact. Vous n'aurez pas besoin d'appuyer sur la commande (A).
- Après une coupure du contact, vous pouvez également remettre en marche le radiotéléphone sans que la clé de contact soit présente **ou avec la clé de contact en position antivol**. La mise en marche se fait en appuyant sur la commande (A) et le radiotéléphone s'arrêtera **au bout d'environ 30 minutes**. Après l'arrêt automatique du radiotéléphone au bout de 30 minutes, il est possible de lancer une communication téléphonique en appuyant sur la commande (M).

- Après une coupure de contact, le radiotéléphone peut également se remettre en marche après un appui long sur les commandes (B), (M), (S), ou en insérant un CD dans le lecteur (I).
- La source sélectionnée avant l'arrêt du radiotéléphone est mémorisée et réapparaîtra dès la remise en marche.
- Le retrait de la carte SIM de son logement (Q) doit être effectué uniquement après l'arrêt du radiotéléphone.
- **En cas de problème de fonctionnement**, vous pouvez effectuer une réinitialisation du radiotéléphone par un appui long (**supérieur à 10 secondes**) sur la commande (AA).

**SYSTÈME ANTIVOL**




Ce radiotéléphone est codé de manière à fonctionner uniquement sur votre véhicule.




Il serait inutilisable en cas d'installation sur un autre véhicule.

**Notez bien :**





- Le système antivol est automatique et ne nécessite aucune intervention de votre part.


# COMMANDE PAR TOUCHES

|          |   |   |
|----------|---|---|
| <b>A</b> |   | <b>Appui</b> : Marche/arrêt.<br><b>Rotation</b> : Réglage Volume.   |
| <b>B</b> | <b>SOS</b>  | <b>Appui long (de 2 à 8 secondes)</b> : Appel d'urgence.  |
| <b>C</b> | <b>AUDIO SOURCE</b>   | Permet d'afficher la source radio.  |
| <b>D</b> |   | <b>Appui court</b> : Sélection de la source audio (RADIO, CD, CHANGEUR CD) ou de la prise Audio/Vidéo (si un équipement est branché et si votre vitesse est inférieure à 5 Km/h).   |
| <b>E</b> | <b>NAV</b>  | Affichage permanent des informations liées à la navigation.   |
| <b>F</b> |  | Appel des fonctions de réglage audio : Ambiances sonores, graves, aigus, loudness, fader, balance, volume asservi à la vitesse.   |
| <b>G</b> | <b>ESC</b>  | <b>Appui court</b> : Annulation de l'opération en cours ou effacement d'un affichage superposé.<br><b>Appui long</b> : Retour à l'affichage permanent.  |
| <b>H</b> |  | <b>Source radio</b> :<br><b>Appui court</b> : Recherche automatique des fréquences inférieures.<br><b>Double appui</b> : Changement de la sensibilité de recherche LO/DX.<br><b>Source CD et changeur de CD</b> :<br><b>Appui court</b> : Recherche des plages précédentes.<br><b>Appui long</b> : Ecoute accélérée en retour rapide. |
| <b>I</b> | <b>LIST</b>   | Logement CD.  |
| <b>J</b> |   | <b>Appui court</b> : Affichage de la liste des stations de radio disponibles (30 maxi).<br><b>Appui long</b> : Mise à jour de la liste des stations.  |
| <b>K</b> |  | <b>Source radio</b> : Recherche manuelle des fréquences supérieures.<br><b>Source changeur de CD</b> : Sélection du CD précédent.<br><b>Autres</b> : Permet de se déplacer dans les menus   |

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>L</b> |  | <b>Source radio</b> :<br>• <b>Appui court</b> : Recherche automatique des fréquences supérieures.<br>• <b>Double appui</b> : Changement de la sensibilité de recherche LO/DX.                              |
|          |   | <b>Source CD et changeur de CD</b> :<br>• <b>Appuis courts</b> : Recherche des plages suivantes.<br>• <b>Appui long</b> : Ecoute accélérée en avance rapide.   |
| <b>M</b> |  | <b>Appui court</b> : décrocher. Affichage du menu contextuel téléphone.  |
| <b>N</b> | <b>BAND</b>   | <b>Appui court</b> : Sélection des bandes de fréquences et des séries de mémoires.<br><b>Appui long</b> : Mémorisation automatique des stations FM (Autostore).  |
| <b>O</b> | <b>TAP/PTY</b>  | <b>Appui court</b> : Marche/Arrêt Informations routières.<br><b>Appui long</b> : Marche/Arrêt de la fonction PTY.  |
| <b>P</b> |  | Ejection du CD.  |
| <b>Q</b> |   | Logement carte SIM.  |
| <b>R</b> | <b>1 2 3 4 5 6</b>  | <b>Source radio</b> :<br>• <b>Appui court</b> : Sélection des stations mémorisées.<br>• <b>Appui long</b> : Mémorisation des stations.   |
|          | <b>1 2 3 4 5 6</b>  | <b>Source changeur de CD</b> : Sélection d'un CD.  |
|          | <b>0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 * #</b>  | <b>Autres</b> :<br>• Toute saisie alphanumérique (téléphone, adresse, réglage date/heure, etc.).<br>• Sélection rapide d'un nom commençant par la lettre choisie, dans le répertoire et dans la carte SIM. |

# COMMANDE PAR TOUCHES

|   |   |   |
|---|---|---|
| S |  | <p><b>Appui court</b> : Accès au menu des services CITROËN.</p> <p><b>Appui long</b> : Appel direct au service de dépannage CITROËN.</p>  |
| T |  | <p><b>En cours de communication</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appui court</b> : Raccrocher.</li> <li>• <b>Appui long</b> : Activation/désactivation du renvoi d'appel.</li> </ul>   |
| U |  | Permet de se déplacer dans les menus.   |
| V |  | <p><b>Source radio</b> : Recherche manuelle des fréquences inférieures.</p> <p><b>Source changeur de CD</b> : Sélection du CD suivant.</p> <p><b>Autres</b> : Permet de se déplacer dans les menus.</p>   |
| W |   | <p><b>La molette possède deux fonctions</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Par rotation, elle permet</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>De se déplacer</b> dans l'écran pour choisir une fonction, un paramètre ou une valeur.</li> <li>- <b>De diminuer</b> ou <b>d'augmenter</b> une donnée dans le cas d'un réglage.</li> <li>- <b>De faire défiler</b> les éléments à sélectionner lorsqu'une liste est affichée.</li> <li>- <b>De modifier</b> la taille de la carte à l'écran.</li> </ul> </li> <li>• <b>Par pression, elle permet</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>D'accéder</b> au menu contextuel (raccourcis vers certaines fonctions de l'application affichée en partie droite).</li> <li>- <b>De valider</b> la fonction choisie ou la valeur modifiée.</li> <li>- <b>De sélectionner</b> un paramètre de type «réglage» ou «liste» pour pouvoir le modifier.</li> <li>- <b>D'activer/désactiver</b> une fonction.</li> </ul> </li> </ul> |

|    |  |  |
|----|--|--|
| X  |  | Permet de se déplacer dans les menus.  |
| Y  | C  | Permet d'effacer le dernier caractère saisi ou la ligne entière avec un appui long.  |
| Z  | MENU   | <p><b>Appui court</b> : A tout instant, accès au Menu Général.</p> <p><b>Appui long</b> : A tout instant, accès au menu d'aide.</p> <p>Dans certains pays, cette commande est désactivée en roulant.</p>   |
| AA | DARK   | <p><b>Permet par appuis courts successifs</b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Un appui</b> : Seule la partie supérieure de l'afficheur reste allumée.</li> <li>• <b>Deux appuis</b> : Extinction complète (afficheur noir).</li> <li>• <b>Trois appuis</b> : Retour à l'affichage standard.</li> </ul> <p><b>Appui long (Supérieur à 10 secondes)</b> : Réinitialisation du système.</p> |
| AB | CLIM   | Affichage permanent des informations liées à l'air conditionné.  |
| AC | TEL  | Affichage permanent des informations liées au téléphone.   |
| AD | TRIP   | Affichage permanent des informations liées à l'ordinateur de bord  |
| AE |  | Changeur de CD.  |

Les commandes **K**, **U**, **V** et **X** permettent :

- En mode «**Sélection Déplacement sur la carte**», de se déplacer respectivement vers le haut, le bas, la droite ou la gauche de la carte.
- En mode «**Clavier de saisie**», de changer de ligne.

## COMMANDES AU VOLANT

Les commandes du volant permettent d'accéder à certaines fonctions, sans avoir à utiliser les commandes du radiotéléphone.

|   |                |  |
|---|----------------|--|
| 1 | ▲<br>MEMO<br>▼ | <p><b>Source radio :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement des stations mémorisées.</li> </ul> <p><b>Source changeur de CD :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélection du CD suivant ou précédent.</li> </ul> <p><b>Autres :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélection des éléments suivants ou précédents d'un menu dans un écran, d'une liste, d'un alphabet.</li> </ul> |
| 2 | ▶▶             | <p><b>Source radio :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appui court :</b> Recherche automatique des fréquences supérieures.</li> </ul> <p><b>Source CD et changeur de CD :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appui court :</b> Recherche des plages suivantes.</li> <li>• <b>Appui long :</b> Ecoute accélérée en avance rapide.</li> </ul>   |
| 3 | ◀◀             | <p><b>Source radio :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appui court :</b> Recherche automatique des fréquences inférieures.</li> </ul> <p><b>Source CD et changeur de CD :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuis courts :</b> Recherche des plages précédentes.</li> <li>• <b>Appui long :</b> Ecoute accélérée en retour rapide.</li> </ul>   |
| 4 |                | Augmentation du volume.  |
| 5 | SRC            | <p><b>En appel entrant, communication téléphonique :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuis courts :</b> décrocher, raccrocher.</li> </ul> <p><b>Dans un menu, une liste, un alphabet :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuis courts :</b> Validation de la fonction, de l'élément ou de la valeur choisie.</li> </ul>  |

|          |  |
|----------|--|
| 6<br>4+6 | <p><b>Autres cas :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Appuis courts :</b> Changement de source audio (RADIO, CD, CHANGEUR DE CD).</li> <li>• <b>Appui long :</b> Affichage du menu contextuel téléphone (hors numérotation).</li> </ul> <p>Diminution du volume</p> <p><b>Appui simultané sur les deux touches :</b> MUTE (arrêt momentané du son).</p> |
|----------|--|

## GÉNÉRALITÉS

Les commandes vocales vous permettent de piloter un certain nombre de fonctions :

- A l'aide de mots ou d'expressions préenregistrés, exemple : «**Radio**», «**Aide**».
- A l'aide d'un libellé enregistré par l'utilisateur, exemple : «**Bureau**» ou «**Domicile**». Pour améliorer l'efficacité de la reconnaissance de ces libellés, il est recommandé de les enregistrer avec des intonations différentes.

Les commandes vocales fonctionnent selon une arborescence de mots. Il faut qu'un mot dans un niveau soit reconnu pour pouvoir prononcer l'un des mots dans le niveau suivant.

Lors de l'énoncé d'un mot, la bonne compréhension de ce mot est rapidement confirmée par un bip sonore. Dans le cas d'une mauvaise compréhension, le système dit «**Pardon**».

### Exemple :

- Pour obtenir la station de radio mémorisée **3**, il faut : Prononcer le mot «**Radio**», attendre le retour du système avec un bip, puis prononcer le mot «**Mémoire**», attendre le retour du système avec un bip, puis finir avec le mot «**3**».

Après le double bip, l'action commandée est réalisée.



L'énoncé du mot «**Aide**» affiche l'ensemble des commandes disponibles au moment de la demande.

Prononcez les mots clés correspondant à l'action que vous voulez réaliser.

### Remarques :

- En l'absence d'énoncé de commandes vocales, cette fonction sera neutralisée au bout de quelques secondes, le système dit «**Fin de reconnaissance**».
- Les commandes vocales se désactivent automatiquement et le système émet un double bip quand une action est réalisée sur le radiotéléphone à l'aide des commandes vocales. Par exemple après les mots «**Radio**» puis «**Mémoire**» puis «**3**» la station dans la mémoire **3** est rappelée et les commandes vocales sont désactivées.

- Si vous ne savez plus vous situer dans les niveaux de l'arborescence vocale, le mot «**Annuler**» ramène les commandes vocales au premier niveau d'arborescence.
- Quel que soit l'utilisateur, les mots ou expressions préenregistrés sont plus facilement reconnus par le système que les libellés enregistrés par un utilisateur.

## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DES COMMANDES VOCALES

Effectuez un appui court sur l'extrémité de la commande d'éclairage pour activer cette fonction.

L'activation de la fonction est confirmée par un bip et par l'ouverture d'une fenêtre sur l'afficheur. Le système est alors à l'écoute. Si le mot énoncé est compris par le système, alors il est affiché dans la fenêtre et un bip retentit. Dans le cas contraire le système dit «**Pardon**». Il faut alors redire le mot.

Un nouvel appui sur l'extrémité de la commande d'éclairage, désactive la fonction.



# LISTE ET ARBORESCENCE DES COMMANDES VOCALES

|                  |                            |   |   |
|------------------|----------------------------|---|---|
| Afficher         | Audio                      |   | Affiche en partie droite de l'afficheur les informations de la source audio en cours              |
|                  | Climatisation              |   | Affiche les informations liées à l'air conditionné  |
|                  | Guidage                    |   | Affiche en partie droite de l'afficheur les informations de navigation / guidage                  |
|                  | Navigation                 |   | Affiche en partie droite de l'afficheur les informations de navigation / guidage                  |
|                  | Ordinateur de bord         |   | Affiche en partie droite de l'afficheur les informations de l'ordinateur de bord                  |
|                  | Téléphone                  |   | Affiche en partie droite de l'afficheur les informations du téléphone                             |
|                  | Annuler                    |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                                 |
|                  | Aide                       |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau   |
|                  | Que puis je dire           |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau   |
| Appeler          | « Libellé pré-enregistré » |   | Lance un appel téléphonique vers le premier numéro de la fiche associée au libellé vocal prononcé |
| Arrêter          |                            |   | Arrête les commandes vocales  |
| Changeur         |                            |   | Passes en source audio changeur CD  |
| Changeur         | Disque numéro              | 1 à 6   | Passes à l'écoute du CD du changeur dont le numéro a été donné                                    |
|                  |                            | Annuler   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                                 |
|                  |                            | Aide  | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau   |
|                  |                            | Que puis je dire                                      | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau   |
|                  | Disque précédent           |   | Passes à l'écoute du CD précédent dans le changeur  |
|                  | Disque suivant             |   | Passes à l'écoute du CD suivant dans le changeur  |
|                  | Lecture aléatoire          |   | Active, ou désactive, l'écoute en mode aléatoire du CD en cours                                   |
|                  | Liste                      |   | Affiche la liste des pages du CD en cours de lecture  |
|                  | Plage numéro               | 1 à 20  | Passes à l'écoute de la plage dont le numéro a été donné pour le CD en cours                      |
|                  |                            | Aide  | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau   |
|                  |                            | Annuler   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                                 |
|                  |                            | Que puis je dire                                      | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau   |
|                  | Plage précédente           |   | Passes à la plage précédente du CD en cours d'écoute  |
|                  | Plage suivante             |   | Passes à la plage suivante du CD en cours d'écoute  |
|                  | Répéter                    |   | Active, ou désactive, la répétition de l'écoute du CD en cours                                    |
|                  | Scan                       |   | Active, ou désactive, l'écoute du début des pages du CD en cours                                  |
|                  | Annuler                    |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                                 |
| Aide             |                            | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau |   |
| Que puis je dire |                            | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau |   |

# LISTE ET ARBORESCENCE DES COMMANDES VOCALES

|                  |                          |   |   |   |
|------------------|--------------------------|---|---|---|
| Guidage          | Arrêter                  |   | Arrête le guidage en cours  |   |
|                  | Répertoire               | «Libellé pré-enregistré»  | Lance un guidage vers l'adresse contenue dans la fiche associée au libellé vocal prononcé |   |
|                  | Reprendre                |   | Reprend le guidage vers la dernière destination utilisée                                  |   |
|                  | Voir                     | Destination   |   | Centre la carte sur la destination en cours ou la dernière        |
|                  |                          | Véhicule  |   | Centre la carte autour du véhicule                                |
|                  |                          | Annuler   |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales |
|                  |                          | Aide  |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  | Que puis je dire         |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
|                  | Zoom moins               |   | Agrandit la zone représentée sur la carte   |   |
|                  | Zoom plus                |   | Diminue la zone représentée sur la carte  |   |
| Annuler          |                          | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales |   |   |
| Aide             |                          | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |   |   |
| Que puis je dire |                          | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |   |   |
| Guider vers      | «Libellé pré-enregistré» |   | Lance un guidage vers l'adresse contenue dans la fiche associée au libellé vocal prononcé |   |
| Info trafic      | Afficher                 |   | Affiche la liste des messages d'information trafic (TMC)                                  |   |
|                  | Lire                     |   | Lit le message dans la liste des messages TMC ou lit le dernier message sélectionné       |   |
|                  | Annuler                  |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                         |   |
|                  | Aide                     |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
|                  | Que puis je dire         |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
| Lecteur de CD    |                          |   | Passé en source audio CD  |   |
| Lecteur de CD    | Lecture aléatoire        |   | Active, ou désactive, l'écoute en mode aléatoire du CD                                    |   |
|                  | Liste                    |   | Affiche la liste des plages du CD en cours de lecture                                     |   |
|                  | Plage numéro             | 1 à 20  |   | Passé à l'écoute de la plage dont le numéro a été donné           |
|                  |                          | Annuler   |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales |
|                  |                          | Aide  |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  |                          | Que puis je dire  |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  | Plage précédente         |   | Passé à la plage précédente du CD   |   |
|                  | Plage suivante           |   | Passé à la plage suivante du CD   |   |
|                  | Scan                     |   | Active, ou désactive, l'écoute du début des plages du CD                                  |   |
|                  | Annuler                  |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                         |   |
| Aide             |                          | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |   |   |
| Que puis je dire |                          | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |   |   |

# LISTE ET ARBORESCENCE DES COMMANDES VOCALES

|                  |  |   |   |   |
|------------------|--|---|---|---|
| Message          | Afficher   |   | Affiche la liste des SMS  |   |
|                  | Lire   |   | Lit le dernier SMS reçu ou le SMS sélectionné dans la liste des messages                  |   |
|                  | Annuler  |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                         |   |
|                  | Aide   |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
|                  | Que puis je dire   |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
| Navigation       | Arrêter  |   | Arrête le guidage en cours  |   |
|                  | Répertoire   | «Libellé pré-enregistré»                              | Lance un guidage vers l'adresse contenue dans la fiche associée au libellé vocal prononcé |   |
|                  | Reprendre  |   | Reprend le guidage vers la dernière destination utilisée                                  |   |
|                  | Voir   | Destination   |   | Centre la carte sur la destination en cours ou la dernière        |
|                  |  | Véhicule  |   | Centre la carte autour du véhicule                                |
|                  |  | Annuler   |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales |
|                  |  | Aide  |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  |  | Que puis je dire                                      |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  | Zoom moins   |   | Agrandit la zone représentée sur la carte   |   |
|                  | Zoom plus  |   | Diminue la zone représentée sur la carte  |   |
|                  | Annuler  |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                         |   |
|                  | Aide   |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
| Que puis je dire |  | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau |   |   |
| Non              |  | Annule une demande de suppression de message SMS      |   |   |
| Oui              |  | Confirme une demande de suppression de message SMS    |   |   |
| Précédent        | Passe à la station précédente en radio, plage précédente en CD/CDC. Si message SMS en cours de lecture, lecture du message précédent |   |   |   |
| Radio            | Passe en source audio Radio  |   |   |   |
| Radio            | Autostore  |   | Mémorise les 6 meilleures stations FM reçues autour du véhicule                           |   |
|                  | Liste  |   | Affiche une liste de stations reçues autour du véhicule                                   |   |
|                  | Mémoire  | 1 à 6   |   | Sélectionne la station correspondant au numéro de mémoire donné   |
|                  |  | Annuler   |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales |
|                  |  | Aide  |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  |  | Que puis je dire                                      |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau             |
|                  | Précédent  |   | Lance la recherche automatique de la station de radio précédente                          |   |
|                  | Suivant  |   | Lance la recherche automatique de la station de radio suivante                            |   |
|                  | Annuler  |   | Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales                         |   |
|                  | Aide   |   | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau                                     |   |
| Que puis je dire |  | Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau |   |   |



# LISTE ET ARBORESCENCE DES COMMANDES VOCALES

|     |                  |
|-----|------------------|
| SMS | Afficher         |
|     | Lire             |
|     | Annuler          |
|     | Aide             |
|     | Que puis je dire |

Affiche la liste des SMS  
 Lit le dernier SMS reçu ou le SMS sélectionné dans la liste des messages  
 Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales  
 Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau  
 Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau

Stop

Arrête la lecture des messages SMS. Arrête les commandes vocales

Suivant

Passé à la station suivante en radio, plage suivante en CD/CDC. Si message SMS en cours de lecture, lecture du message suivant

Supprimer

Demande de suppression du message SMS en cours de lecture

|                  |                   |                          |
|------------------|-------------------|--------------------------|
| Téléphone        | Boîte vocale      |                          |
|                  | Dernier numéro    |                          |
|                  | Messagerie vocale |                          |
|                  | Répertoire        | «Libellé pré-enregistré» |
|                  | Service           |                          |
|                  | Annuler           |                          |
|                  | Aide              |                          |
| Que puis je dire |                   |                          |

Lance un appel téléphonique vers la boîte vocale de l'utilisateur  
 Lance un appel téléphonique vers le numéro le plus récent figurant dans la liste d'appels  
 Lance un appel téléphonique vers la boîte vocale de l'utilisateur  
 Lance un appel téléphonique vers le premier numéro de la fiche associée au libellé vocal prononcé  
 Lance un appel téléphonique vers le service Citroën On Line  
 Revient au premier niveau de l'arborescence des commandes vocales  
 Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau  
 Affiche les commandes vocales disponibles à ce niveau

Aide

Affiche les commandes vocales disponibles au premier niveau

Que puis je dire

Affiche les commandes vocales disponibles au premier niveau

# PRINCIPES D'AFFICHAGE ET DE COMMANDE



## GÉNÉRALITÉS

L'afficheur multifonctions permet de visualiser :

- L'heure.
- La date.
- La température extérieure (en cas de risque de verglas, vous êtes averti par un message).
- Le contrôle des ouvertures (portes, capot, etc.).
- Les messages d'alerte (ex. : Niveau de carburant), et d'informations du véhicule (ex. : Airbag passager désactivé), affichés temporairement.
- Les informations des sources audio (radio, CD, etc.).
- Les informations des systèmes télématiques (téléphone, appel d'urgence).
- Les informations du système de guidage embarqué.

- Les informations de l'ordinateur de bord.

- Les informations de la climatisation.

Il est commandé par les commandes situées sur le radiotéléphone.

### Remarques :

- Le choix du type principal d'information affiché (audio, ordinateur de bord, navigation, téléphone ou climatisation) peut être modifié à l'aide des touches **(C)**, **(E)**, **(AB)**, **(AC)** et **(AD)** ou des commandes vocales.
- Chaque action peut être annulée à tout moment à l'aide de la commande «ESC» **(G)**.



## AFFICHAGE SUPERPOSÉ

Certains éléments ou certaines actions (alerte, réglage du volume ou ouverture d'un menu contextuel par exemple) sont visualisés par un affichage temporisé. Cet affichage vient se superposer à celui en cours, puis disparaît.

### Remarque :

- Un appui sur la commande «ESC» **(G)** permet l'effacement de cet affichage.



## MENU GÉNÉRAL

Appuyer sur la commande «Menu» (Z) pour accéder au «Menu Général». Celui-ci donne accès, au moyen de la molette (W) ou (1) aux menus principaux des applications suivantes :

- **Navigation/guidage** : Permet de définir les paramètres d'un guidage.
- **Audio** : Permet d'accéder et de régler l'information trafic RDS-TMC ainsi que certaines fonctions radio.
- **Ordinateur de bord** : Permet d'accéder aux informations liées au véhicule.
- **Répertoire** : Permet de mémoriser des informations dans des fiches (correspondants, lieux).
- **Télématique** : Permet d'accéder aux fonctions téléphone, services et information trafic RDS-TMC.

## MENU GÉNÉRAL

- **Configuration** : Permet de régler différents paramètres (date, heure, unités, etc.) et d'activer/désactiver certaines fonctions (éclairage d'accompagnement, projecteurs directionnels, etc.).
- **Carte (afficheur couleur)** : permet de régler les paramètres de la carte et de pointer un lieu.
- **Vidéo (afficheur couleur)** : permet le fonctionnement d'un équipement audio/vidéo branché sur les prises de la boîte à gants.
- **Climatisation** : Permet d'activer ou de désactiver la climatisation et d'activer ou de désactiver la gestion différenciée droite/gauche.

## MENU CONTEXTUEL

Pour chaque grande application, ce menu constitue un raccourci vers certaines fonctions.

Appuyez sur la molette (W) pour accéder au menu contextuel de l'application affichée en partie droite de l'afficheur multifonctions.

## NAVIGATION/GUIDAGE

Lors de la première utilisation de la navigation, ou dans le cas d'un débranchement de la batterie, il est nécessaire d'initialiser le système de navigation.

Pour cela, placez le véhicule dans un endroit non couvert afin qu'il puisse entrer en contact avec un satellite puis mettez la clé de contact sur la position M (contact, marche voir notice d'emploi) pendant quinze minutes.

### PRÉSENTATION

Le système de guidage embarqué, vous guide au moyen d'indications vocales et visuelles, vers la destination de votre choix.

Le cœur du système réside dans l'utilisation d'une base de données cartographiques stockée sur un CD-ROM et d'un système GPS.

Ce dernier permet de situer votre position grâce à plusieurs satellites.

Le système de guidage embarqué est constitué des éléments suivants :

- Le clavier de commande.
- Le lecteur de CD-ROM avec le calculateur.
- La commande de rappel du dernier message vocal.
- Les données cartographiques sous forme de CD-ROM.
- La synthèse vocale énonçant les consignes de manœuvres pendant la navigation.
- L'afficheur multifonctions.
- L'antenne GPS.

Certaines fonctions ou services décrits peuvent varier en fonction de la version du CD-ROM ou du pays de commercialisation.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé au conducteur de ne pas modifier les paramètres du système ou de saisir des données en roulant. Il faut stationner le véhicule dans un endroit sûr et autorisé pour ces actions.

Dans le cas où l'on ne recevrait pas ou mal la localisation GPS par satellites (ex : Ponts, parkings souterrains, etc.), la localisation du véhicule où le calcul de guidage peuvent être perturbés momentanément.

### LE LECTEUR DE CD ROM AVEC LE CALCULATEUR

Il fait partie intégrante du radiotéléphone.

**P** Commande d'éjection du CD-ROM.

**I** Logement du CD-ROM.

### LE CD ROM DE NAVIGATION

Il contient l'ensemble des données cartographiques du pays choisi.

Il doit être inséré face imprimée vers le haut.



### MENU PRINCIPAL NAVIGATION/GUIDAGE

A partir du «Menu Général» sélectionnez «Navigation/Guidage» pour accéder aux fonctions suivantes :

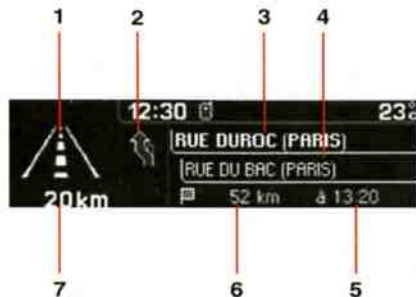
- **Choisir une destination** (saisie d'une adresse).
- **Dévier le parcours.**
- **Visualiser la destination choisie.**
- **Modifier les options de guidage,** (permet d'optimiser l'itinéraire).
- **Arrêter ou reprendre un guidage.**

Après le lancement d'un guidage, un écran vous met en garde concernant l'utilisation de la navigation. Respectez la signalisation en vigueur et n'utilisez pas le clavier de commande en roulant.

Validez pour pouvoir accéder à l'écran suivant.



# NAVIGATION/GUIDAGE



Pendant le guidage et en mode navigation, sous réserve de la présence du CD-ROM de navigation, l'afficheur multifonctions affiche différentes informations selon les manœuvres à effectuer :

- 1 En guidage : manœuvre à effectuer ou, momentanément, cap à suivre. Hors guidage : représentation d'une boussole.
- 2 Prochaine manœuvre à effectuer.
- 3 Prochaine voie à emprunter et nom de la ville.
- 4 Voie actuellement empruntée et nom de la ville.
- 5 Heure estimée d'arrivée à destination (sur la base d'un trafic fluide).
- 6 Distance jusqu'à la destination finale.
- 7 Distance jusqu'à la prochaine manœuvre.

#### Remarque :

- En fonction de la situation du véhicule et de la réception des informations GPS, ces informations peuvent disparaître momentanément de l'afficheur.

#### LANCER UN GUIDAGE PAR COMMANDES VOCALES

Vous devez au préalable avoir mémorisé une adresse dans une fiche à l'aide du CD-ROM de navigation et l'avoir associée à un libellé vocal.

Cette fiche doit être dans le répertoire courant.

#### LA COMMANDE DE RAPPEL DU DERNIER MESSAGE VOCAL

En cours de guidage, un appui long sur le bout de la commande d'éclairage permet de répéter la dernière information vocale mise à jour.

Pendant la diffusion du message, le volume peut être réglé à l'aide de la molette de réglage du volume du radiotéléphone ou à l'aide de la commande au volant.

#### Remarque :

- Le volume sonore de la diffusion des messages de guidage est indépendant du volume général du radiotéléphone, des informations routières (TA) ou de celui de la lecture des minis-messages (SMS) ou des informations trafic (TMC).



# NAVIGATION/GUIDAGE



## MENU CONTEXTUEL NAVIGATION

Le menu contextuel «**Navigation/guidage**» vous permet de :

- **Dévier le parcours** (afficheur monochrome). En cours de guidage cette fonction vous permet de modifier votre parcours initial. Saisissez la distance de déviation désirée puis choisissez la fonction «**OK**» et validez.
- **Déplacer la carte** (afficheur couleur). Ce choix vous permet de passer en mode «**Sélection - Déplacement sur carte**».
- **Mémoriser la position du véhicule**. Celle-ci sera sauvegardée dans le répertoire courant, avec pour libellé le nom de la ville et de la voie si ces deux informations sont disponibles sur le CD-ROM de navigation. Sinon le libellé correspond aux coordonnées GPS du lieu.
- **Modifier les critères de calcul de l'itinéraire de guidage**.
- **Arrêter ou reprendre un guidage**.
- **Afficher la carte** (afficheur couleur), en plein écran ou en partie droite.



## CHOIX D'UNE DESTINATION

Le menu «**Choix d'une destination**» vous permet de :

- **Saisir une adresse**.
- **Choisir un service** disponible dans une ville (restaurant, aéroport, hôtel, cinéma, théâtre, etc.).
- **Saisir des coordonnées GPS**.
- **Choisir une destination archivée dans un répertoire**.
- **Choisir une des vingt dernières destinations**.



## SAISIR UNE ADRESSE

La dernière adresse de guidage est affichée.

Sélectionnez et validez successivement à l'aide de la molette (**W**) les zones de saisie «**Ville**», «**Voie**» puis «**N°**» pour les renseigner.

La fonction «**OK**» permet de valider l'adresse et d'accéder à la fonction «**Guidage**» qui permet d'activer le guidage.

La fonction «**Lieu actuel**» permet d'afficher l'adresse courante.

La fonction «**Archiver**» permet de mémoriser l'adresse affichée dans une fiche du répertoire courant.

### Remarque :

Si vous saisissez uniquement le nom de la ville puis validez directement «**OK**», vous vous rendez directement en centre ville.



## Saisie du nom de la ville

Pour saisir le nom d'une ville, placez-vous sur «**Ville**» puis validez. Ensuite, sélectionnez puis validez chaque lettre à l'écran ou saisissez-les à l'aide du clavier alphanumérique du radiotéléphone.

En cas d'erreur de saisie, la fonction «**Corriger**» permet d'effacer la dernière lettre saisie.

### Remarque :

- Après la validation d'une lettre, seules celles pouvant composer un nom existant dans la base de données apparaissent.

La fonction «**Liste**» vous indique, au fur et à mesure de la saisie du nom, le nombre de villes possibles commençant par les mêmes lettres.

La sélection de cette fonction permet d'en choisir une.

Lorsque la liste contient moins de 6 noms, ces derniers s'affichent automatiquement.

Sélectionnez une ville puis validez.

Lorsque le nom complet de la ville est affiché, sélectionnez puis validez la fonction «**OK**».

## Saisie du nom de la voie

Saisissez le nom de la voie en procédant de la même manière que pour le nom de la ville.

**Nota :** Ne saisissez pas le type de la voie (rue, avenue, etc.).

Lorsque le nom complet de la voie est affiché, sélectionnez puis validez la fonction «**OK**».



## Saisie du numéro de la voie ou du nom de la voie en intersections

Vous pouvez saisir le numéro de la voie recherchée à l'aide de la molette (W) ou du clavier alphanumérique.

Sélectionnez puis validez la fonction «**OK**».

**Remarque :** Lorsque la voie sélectionnée n'a pas de numéro, la liste des voies en intersections est automatiquement affichée.

Vous pouvez aussi sélectionner une voie dans la liste des «**Intersections**», ce qui permet de ne pas saisir de numéro de voie.

**Remarque :** Les numéros disponibles sur la voie sont affichés.

La destination complète s'affiche. Sélectionnez puis validez la fonction «**OK**», pour lancer le guidage.

Suivez les indications de manœuvre.

## NAVIGATION/GUIDAGE



### SAISIE DES COORDONNÉES GPS

Les dernières coordonnées s'affichent.

Il existe trois possibilités pour définir le lieu vers lequel vous désirez vous rendre :

- Saisir manuellement les coordonnées de votre lieu de destination.
- Afficher automatiquement les coordonnées du lieu où vous vous trouvez grâce à la fonction «**Lieu actuel**».
- Reprendre les dernières coordonnées renseignées grâce à la fonction «**OK**».

#### Remarque :

- La fonction «**Archiver**» permet de mémoriser les coordonnées dans une fiche du répertoire courant.



### CHOIX D'UN SERVICE

Si vous désirez être dirigé vers un service, sélectionnez la catégorie du service et validez.

La liste des services de la catégorie sélectionnée s'affiche. Sélectionnez puis validez le service désiré, pour accéder au menu «**Choix du lieu**».

La dernière adresse saisie est affichée.

Il existe 3 possibilités pour définir le lieu autour duquel vous désirez obtenir un service :

- Reprendre la dernière adresse saisie en validant la fonction «**OK**».
- Saisir le nom d'une nouvelle ville puis saisir la voie (optionnel).
- Afficher automatiquement le nom du lieu où vous vous trouvez grâce à la fonction «**Lieu actuel**».

#### Remarque :

- Si le service sélectionné n'est pas disponible au lieu programmé, un message (affichage superposé) vous en informera.

Après validation du lieu, le service le plus proche de celui-ci s'affiche. La distance indiquée est la distance à vol d'oiseau de celui-ci.

Une indication dans le bandeau de l'écran (X/n) vous indique s'il existe plusieurs établissements (n = maximum) proposant le même service dans un périmètre, à vol d'oiseau, de 50 km du lieu choisi.

Utilisez les fonctions «<<<», «>>>» ou «<», «>» pour consulter la liste proposée.

Lorsque l'établissement de votre choix est affiché, vous pouvez :

- Choisir la fonction «**OK**» pour activer un guidage vers ce service.
- Choisir la fonction «**Archiver**» pour enrichir votre répertoire.

### CHOIX DANS LE RÉPERTOIRE

Ceci permet de lancer un guidage vers un lieu archivé sur une fiche.

### CHOIX PARI MI LES DERNIÈRES DESTINATIONS

Ceci permet de lancer un guidage vers l'une des vingt dernières destinations qui sont automatiquement mémorisées par votre équipement.



**DÉVIER LE PARCOURS**

Ce choix vous permet de calculer un détour par rapport à l'itinéraire initial. Vous devez préciser la longueur de l'itinéraire initial que vous désirez ne pas emprunter.

**DESTINATION CHOISIE**

A tout moment, ce menu donne l'affichage de l'adresse de destination.

**OPTION DE GUIDAGE**

Le menu «Options de guidage» permet de :

- **Modifier les critères de calculs de l'itinéraire** (les derniers critères utilisés sont affichés).
- **Régler le volume de la synthèse vocale** des messages de guidage.

**Remarque :** Le volume de la synthèse vocale est également réglable durant la diffusion d'un message.

- **Visualiser les informations relatives au CD-ROM de navigation** présent dans le lecteur.
- **Gérer les répertoires**, pour renommer ou supprimer une adresse archivée.

**ARRÊTER OU REPRENDRE LE GUIDAGE**

- **Arrêter le guidage**, au cours d'un guidage, sélectionnez et validez cette fonction.
- **Reprendre le guidage**, en l'absence de guidage, sélectionnez et validez cette fonction pour activer le guidage vers la dernière destination utilisée.

**Remarque :** Si vous arrêtez le moteur en cours de guidage, le système propose de reprendre le guidage au redémarrage.



### MENU PRINCIPAL AUDIO

A partir du «Menu Général» sélectionnez «Audio» pour accéder aux fonctions suivantes :

- Activer/désactiver la fonction de suivi RDS en FM.
- Activer/désactiver le mode régional de suivi en FM.
- Information trafic RDS-TMC : Permet de paramétrer la fonction d'information trafic RDS-TMC.

## AUDIO

### MENU CONTEXTUEL DE LA SOURCE RADIO

Ce menu permet de :

- Saisir la fréquence souhaitée.
- Activer/désactiver la fonction de suivi RDS en FM.
- Activer/désactiver le mode régional de suivi en FM.
- Afficher l'information Radio Text, diffusée par la station radio si elle est disponible.

### MENU CONTEXTUEL DE LA SOURCE CD

Ce menu permet de :

- Activer/désactiver le Random (lecture aléatoire du CD).
- Activer/désactiver l'Introscan (brève lecture du début de chaque plage du CD).
- Programmer l'ordre de lecture des plages du CD.

### MENU CONTEXTUEL DE LA SOURCE CHANGEUR DE CD

Ce menu permet de :

- Activer/désactiver le Random (lecture aléatoire du CD).
- Activer/désactiver l'Introscan (brève lecture du début de chaque plage).
- Activer/désactiver la répétition du CD en cours.
- Afficher la liste des plages du CD en cours.



Pour rechercher une station dans une liste triée, votre équipement tient à jour, périodiquement, une liste des stations reçues autour du véhicule. Il vous présente ces stations disponibles, au début par ordre alphabétique puis ensuite par la fréquence en ordre croissant pour celles dont le nom est inconnu.

Pour accéder à cette liste, effectuez un appui court sur la commande «LIST» (J). Cette liste est mise à jour automatiquement toutes les 10 minutes.

Vous pouvez réactualiser cette liste, à tout moment, en effectuant un appui long sur la commande «LIST» (J) lorsque la liste est affichée sur l'afficheur multifonctions.



## GÉNÉRALITÉS

Dans certains pays, des messages d'information trafic sont émis par des stations de radio FM. Ces informations, diffusées par le système RDS, sont reçues et décodées par votre équipement.

## Remarques :

- A la différence des flashes d'informations routières diffusées par une station FM lors de son programme normal (voir fonction TA du RDS), les messages TMC (Trafic Message Channel) sont codés et inaudibles. L'intérêt du TMC est de filtrer les informations qui vous intéressent et de les diffuser dans votre langue y compris dans un pays étranger où votre langue n'est pas celle des radios locales.
- Ces informations sont affichées dans une fenêtre ouverte en superposition et au moyen de symboles sur la carte (afficheur couleur). Elles peuvent être lues grâce à la synthèse vocale.
- Les messages contiennent notamment : une date et une heure d'émission, la nature de l'événement trafic, sa localisation, le nom et la direction de circulation de l'axe routier concerné.

- Pour recevoir et visualiser cette information trafic, il est nécessaire d'insérer le CD-ROM de navigation, de régler la radio sur une station FM émettant ce type d'information trafic, d'activer l'information trafic (TMC) et de sélectionner une nature d'événement.
- La sélection d'une station radio FM diffusant de l'information trafic RDS-TMC est automatique. Si vous souhaitez sélectionner une autre station, vous devez utiliser le menu «**Filtrer les informations TMC**» puis «**Choix de la station TMC**».

## Remarques :

- L'afficheur multifonctions affiche le symbole «**TMC**» quand la réception d'une station diffusant de l'information TMC a été réalisée.
- Quand la station FM sélectionnée ne peut pas diffuser de l'information TMC, le «**TMC**» sera barré sur un afficheur monochrome et grisé sur un afficheur couleur.
- Selon la station sélectionnée, les informations trafic peuvent être plus ou moins complètes et précises ou couvrir une zone plus ou moins grande. Chaque station de radio est responsable de la qualité de l'information qu'elle diffuse.



## INFORMATION TRAFIC RDS-TMC

Ce menu vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- **Consulter les messages.** Ceci permet de consulter la liste des messages d'information si la fonction TMC a été activée.
- **Filtrer les informations trafic.** Ceci permet de sélectionner la source, la nature et la zone des événements trafic.
- **Régler le volume de la synthèse vocale.** Ceci permet de régler le volume de l'annonce des messages TMC (ce volume est commun avec celui de la lecture des messages SMS). Un réglage minimal rend l'information inaudible.
- **Activer/désactiver l'information trafic (TMC).** Ceci permet d'activer ou de désactiver l'apparition automatique des messages dans une fenêtre superposée et la présence des symboles sur la carte (version couleur).

# INFORMATIONS TRAFIC RDS-TMC



## Filtrer les informations trafic

Ce menu vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- **Activer/désactiver le filtre sur itinéraire.** Ceci permet de sélectionner uniquement les événements situés sur l'itinéraire de guidage et dans le sens de circulation du suivi.
- **Filtre par événement.** Ceci permet de sélectionner uniquement les natures d'événements souhaités (toutes sélectionnées par défaut).
- **Filtre géographique.** Ceci permet de sélectionner les événements situés autour du véhicule et/ou autour d'un lieu donné.

**Remarque :** Les différents filtres peuvent se cumuler.

- **Choix de la station TMC.** Ceci permet de sélectionner une autre station déclarant diffuser de l'information RDS-TMC.



## Filtre géographique

Ce menu vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- **Autour du véhicule.** Ceci permet de sélectionner les événements situés autour du véhicule dans un rayon donné.
- **Autour d'un lieu.** Ceci permet de sélectionner les événements situés autour d'un lieu dont l'adresse doit être saisie (CD-navigation inséré).
- **Rayon du filtre.** Ceci permet de sélectionner la taille de la zone à surveiller. Il faut sélectionner puis valider une valeur de rayon allant de 3 à 200 km.

## Remarque :

- Les deux filtres peuvent se cumuler. La valeur du rayon est alors commune.

## Liste des symboles TMC



Bouchons et ralentissements



Fermetures et restrictions de voies



Restrictions de gabarit



Dangers et états de la route



Météo et visibilité



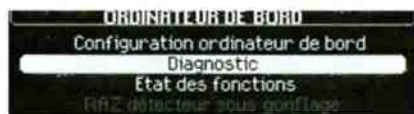
Restrictions de stationnement



Restrictions sur les transports en commun



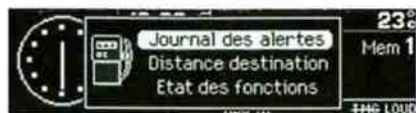
Manifestations



## MENU PRINCIPAL ORDINATEUR DE BORD

A partir du «Menu Général», sélectionnez «**Ordinateur de bord**» pour accéder aux fonctions suivantes :

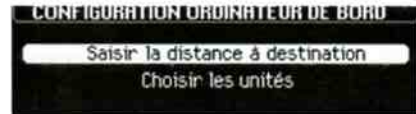
- **Configuration ordinateur de bord.**
- **Diagnostic.**
- **Etat des fonctions.**



## MENU CONTEXTUEL

Lorsque l'une des informations de l'ordinateur de bord est visualisée sur l'afficheur multifonctions, un appui sur la molette (W) vous permet d'accéder directement aux fonctions :

- **Journal des alertes.**
- **Distance à destination.**
- **Etat des fonctions.**



## CONFIGURATION ORDINATEUR DE BORD

Ce menu vous permet de :

- **Saisir une distance à destination**, lorsqu'aucun guidage n'est activé (si non cette information est donnée par le système de navigation).
- **Modifier les unités** (°C ou °F, km et litres ou miles et gallons).



## ORDINATEUR DE BORD

**DIAGNOSTIC**

Ce menu vous permet de :

- **Afficher le journal des alertes.** Celui-ci vous présente la liste des dernières alertes qui vous ont été signalées par un message sur l'afficheur multifonctions, accompagné ou non de l'allumage d'un des témoins d'alerte.
- **Afficher le niveau de charge de la pile secours de l'appareil.**
- **Afficher l'état de la couverture GPS.** Celui-ci affiche le nombre de satellites visibles et l'état de la localisation.

**Remarque :**

- La pile de secours doit être mise en décharge spécialisée et ne doit jamais être jetée dans une décharge publique. Consultez et respectez la réglementation nationale.

**LA COMMANDE DE L'ORDINATEUR DE BORD**

Un appui court sur l'extrémité de la commande d'essuie-vitre permet d'accéder aux informations instantanées, puis aux informations des parcours 1 et 2.

La série **véhicule (Infos instantanées)** donne les informations suivantes :

- L'autonomie.
- La consommation instantanée.
- La distance restant à parcourir.



La série **parcours 1** donne les informations suivantes :

- La distance parcourue.
  - La consommation moyenne.
  - La vitesse moyenne.
- La série **parcours 2** donne le même type d'information que la série **parcours 1**.

**Les parcours**

Les parcours 1 et 2 sont indépendants et d'utilisation identique.

Ils permettent, par exemple, d'affecter le parcours 1 à des calculs journaliers et le parcours 2 à des calculs mensuels.

**Remise à zéro d'un parcours**

Lorsque le parcours désiré est affiché, effectuez un appui long sur l'extrémité de la commande de l'essuie-vitre.

**DÉFINITIONS****Autonomie**

Elle indique une estimation du nombre de kilomètres pouvant être parcourus avec le carburant restant dans le réservoir (calculée en fonction de la consommation réelle sur les dix dernières minutes). Après réinitialisation de l'ordinateur de bord (Ex : après un plein de carburant), l'indication de l'autonomie ne devient significative qu'après un certain temps d'utilisation.

**Remarque :**

- Quand il ne reste que quelques litres de carburant dans le réservoir, des tirets remplacent les chiffres.

**Consommation instantanée**

C'est le résultat portant sur la consommation enregistrée lors des deux dernières secondes.

Cette information ne s'affiche qu'à partir d'environ 30 km/h.

**Distance restant à parcourir**

C'est la distance restant à parcourir jusqu'à la destination, soit calculée à tout moment par la navigation si un guidage est activé, soit saisie par l'utilisateur à l'aide des menus de l'ordinateur de bord.

**Remarque :**

- Si la navigation n'a pas été activée ou si aucune distance n'a été saisie, des tirets s'affichent à la place des chiffres.

**Distance parcourue**

Elle indique le nombre de kilomètres parcourus depuis la dernière remise à zéro du parcours.

**Consommation moyenne**

Elle est le rapport entre le carburant consommé et la distance parcourue depuis la dernière remise à zéro du parcours.

**Vitesse moyenne**

Elle est obtenue depuis la dernière mise à zéro du parcours, en divisant la distance parcourue par le temps d'utilisation (contact mis).



## RÉPERTOIRE

### GÉNÉRALITÉS

Le répertoire donne accès à 400 fiches réparties en 4 sous-répertoires indépendants ("User 1", "User 2", "User 3" et "User 4").

Elle permet de gérer ces fiches, de téléphoner, d'envoyer des messages SMS et d'échanger des fiches avec la carte SIM.

A la livraison du système le répertoire courant est par défaut le répertoire «User 4».

### Remarques :

- Lors de leur création, les fiches sont archivées dans le répertoire courant notamment pour être utilisables par les commandes vocales.
- Vous pouvez choisir ce répertoire courant parmi l'un des 4 sous-répertoires à l'aide du menu «**Configuration du répertoire**».
- La carte SIM représente un autre ensemble indépendant d'informations mémorisées.

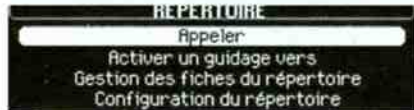


### LES FICHES

Vous pouvez renseigner les informations d'une fiche de répertoire en sélectionnant la rubrique à modifier.

Elles peuvent contenir un libellé, une adresse, cinq numéros de téléphone, cinq e-mails, une note. Un libellé vocal peut être associé à une fiche pour l'utilisation par les commandes vocales.

L'adresse peut être saisie à l'aide du CD-ROM de navigation, en mémorisant directement les coordonnées GPS, ou en saisissant un texte libre (sans contrôle du CD-ROM de navigation). Dans ce dernier cas, le guidage n'est pas activable.



### MENU PRINCIPAL RÉPERTOIRE

A partir du «Menu Général» sélectionnez le «**Répertoire**» pour accéder aux fonctions suivantes :

- **Appeler**, permet d'appeler un numéro archivé sur une fiche.
- **Activer un guidage vers**, permet de lancer un guidage vers un lieu archivé sur une fiche.
- **Gestion des fiches du répertoire**, permet de consulter, modifier, ajouter, supprimer et d'échanger des fiches du répertoire avec la carte SIM.
- **Configuration du répertoire**, permet de choisir le répertoire courant, pour lui attribuer un nouveau nom et définir le répertoire au démarrage du système.

# RÉPERTOIRE



## GESTION DES FICHES DU RÉPERTOIRE

Ce menu vous permet de :

- **Consulter ou modifier une fiche**, sélectionnez la fiche à consulter ou à modifier.
- **Ajouter une fiche**, saisissez le libellé de la nouvelle fiche puis sélectionnez sur la fiche la rubrique à renseigner puis validez et saisissez les informations.
- **Supprimer une fiche**, sélectionnez la fiche que vous désirez supprimer.
- **Echanger avec la carte SIM**, sélectionnez la ou les fiches à échanger.

## Remarque :

- Chaque élément d'une carte SIM enregistre un seul numéro de téléphone. Pour cette raison, lors du transfert d'une fiche du radiotéléphone vers la carte SIM, seul le premier numéro inscrit sur la fiche est enregistré.

## LIBELLÉ VOCAL D'UNE FICHE

Vous pouvez enregistrer un libellé vocal associé à une fiche mais pas à un élément de la carte SIM.

Ce libellé peut être associé à une fiche, lors de sa création ou de sa modification.

Le libellé est utilisable au moyen des commandes vocales par le téléphone ou par la navigation (par exemple pour lancer un guidage vers l'adresse contenue dans la fiche).



## Exemple de création et d'utilisation d'un libellé vocal

- Vous pouvez créer une fiche «**domicile**». Pour l'utiliser en guidage, nous vous recommandons de créer cette fiche en commençant par archiver l'adresse définie par l'application «**Navigation/Guidage**».
- Vous pourrez ensuite modifier cette fiche pour y ajouter un numéro de téléphone, et un libellé vocal en validant le bouton d'enregistrement.
- Suivez les instructions en énonçant deux fois le libellé vocal.
- Pour téléphoner ou être guidé vers ce libellé, il vous suffira d'utiliser les commandes vocales.

## Rappel :

- La fiche ne peut être utilisée en commande vocale que si elle est présente dans le répertoire courant.

# TÉLÉMATIQUE

## QU'EST CE QUE LA FONCTION TÉLÉPHONE ?

Cette fonction est réalisée par un téléphone GSM intégré au radiotéléphone.

Il possède une fonction «**main libre**», assurée par un micro situé dans le plafonnier avant et des commandes au volant qui permettent d'accéder à la plupart des fonctions.

### Remarque :

- Comme tout téléphone portable, ce téléphone fonctionne grâce aux réseaux cellulaires et terrestres, de ce fait, il ne peut garantir une connexion dans tous les cas.

### Priorité à la sécurité :

Ne vous laissez pas distraire quand vous êtes au volant et respectez la législation nationale en vigueur. Il est recommandé au conducteur de s'arrêter pour poursuivre une conversation téléphonique ou pour procéder à certaines actions (composer un numéro manuellement par exemple).

## INSTALLATION ET RETRAIT DE LA CARTE SIM

Ouvrez la trappe (Q) en appuyant à l'aide de la pointe d'un crayon sur l'ouverture située au-dessus de celle-ci. Ensuite, insérez votre carte SIM dans la trappe comme indiqué sur la sérigraphie, puis refermez celle-ci.

### Remarque :

- Le retrait de la carte SIM doit être effectué uniquement après l'arrêt du radiotéléphone.

## SAISIE DU CODE PIN

Le radiotéléphone a la possibilité de mémoriser définitivement le code **PIN** d'une carte SIM. En acceptant cette mémorisation votre code **PIN** vous sera demandé uniquement lors de la première saisie.

Saisissez votre code **PIN** à l'aide des commandes du clavier (R) puis validez avec la molette (W) ou la commande (#) du clavier (R).

### Remarque :

- Après trois erreurs de saisie du code, votre téléphone sera bloqué. Il vous sera alors nécessaire d'entrer votre code de déblocage (code PUK).

Le code PUK vous sera fourni par le vendeur de votre carte SIM. La saisie du code PUK tolère 10 erreurs successives. Après cela, la carte SIM sera définitivement inutilisable.

### Remarque :

- La visualisation des principales informations de type «**téléphone portable**» est assurée par l'afficheur multifonctions.



## VISUALISATION SUR L'AFFICHEUR MULTIFONCTIONS

Hors communication, il vous indique la présence de messages vocaux ou de mini-messages (SMS) non consultés, le temps de communication depuis la dernière remise à zéro et l'état de votre téléphone.

En communication, il vous indique le temps écoulé depuis le début de la communication, ainsi que le numéro (si option et service disponibles) ou le nom de votre correspondant (si enregistré dans le répertoire) et l'état de votre téléphone.



# TÉLÉMATIQUE

## UTILISATION DU CLAVIER

Chaque appui sur l'une des commandes (R) du clavier permet de :

- Sélectionner un nom commençant par la lettre choisie, dans le répertoire et dans la carte SIM.
- Faire défiler les caractères qui lui sont attribués, jusqu'à l'obtention de celui désiré.

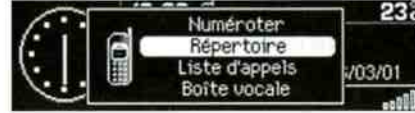
- [1] 1 ou espace par appui court en saisie texte (SMS)  
 [2] 2 ou A B C 2 ou a b c 2  
 [3] 3 ou D E F 3 ou d e f 3  
 [4] 4 ou G H I 4 ou g h i 4  
 [5] 5 ou J K L 5 ou j k l 5  
 [6] 6 ou M N O 6 ou m n o 6  
 [7] 7 ou P Q R S 7 ou p q r s 7  
 [8] 8 ou T U V 8 ou t u v 8  
 [9] 9 ou W X Y Z 9 ou w x y z 9  
 [0] En saisie texte (SMS)  
   Appui court : Espace puis 0  
   Appui long : Espace  
 En numérotation  
   Appui court : 0  
   Appui long : +  
 [#] En numérotation  
   Appui court : #  
 [\*] En saisie texte (SMS)  
   Appui court : Effacement du dernier caractère  
   Appui long : Effacement progressif de la ligne complète  
 En numérotation  
   Appui court : \*  
   Appui long : Effacement du dernier caractère



## MENU PRINCIPAL TÉLÉMATIQUE

A partir du «Menu Général» sélectionnez «Télématique», pour accéder aux fonctions suivantes :

- **Services**, permet l'accès aux services CITROËN.
- **Information trafic RDS-TMC**, permet de modifier les paramètres de l'information RDS-TMC.
- **Fonctions du téléphone**, permet de régler toutes les fonctions du téléphone.
- **Services opérateur**, permet d'accéder aux services proposés via la carte SIM. Accès disponible uniquement avec la carte SIM.
- **Mini-messages (SMS)**, permet de gérer toutes les fonctions pour les mini-messages (SMS).



## EMISSION D'UN APPEL

Appuyez sur la commande (M) pour afficher le menu contextuel téléphone.

Ce menu vous permet de saisir un numéro, d'accéder au répertoire, d'accéder à la liste d'appels ou à votre boîte vocale (messagerie de votre opérateur GSM).

### Remarque :

- Un appui long sur la commande (5) du volant vous permet d'appeler un menu contextuel limité au répertoire, à la liste d'appels et à la boîte vocale.

# TÉLÉMATIQUE



## COMPOSITION D'UN NUMÉRO

Sélectionnez la fonction vous permettant de saisir un numéro puis composez le numéro avec le clavier (**R**).

Appuyez sur la commande (**M**) pour lancer la numérotation, ou sélectionnez la fonction «**OK**».

## ÉMISSION D'UN APPEL PAR COMMANDE VOCALE

Prononcez «**Appeler**» puis le libellé vocal d'une fiche qui comporte un numéro de téléphone.



## ÉMISSION D'UN APPEL VERS UN NUMÉRO MÉMORISÉ

Sélectionnez la fonction vous permettant d'accéder au répertoire ou à la liste d'appels (les vingt derniers appels entrants ou sortants. Ces derniers ne figurent dans la liste d'appels que si la personne ayant appelé a opté pour la présentation de son numéro).

Après avoir sélectionné le numéro de votre correspondant, appuyez sur la commande (**M**), ou sur la commande (**W**) pour lancer la numérotation.

### Rappel :

- Dans le répertoire il existe deux ensembles de numéros mémorisés accessibles, celui du répertoire courant du radio-téléphone et celui de la carte SIM.



## RÉCEPTION D'UN APPEL

Lors de la réception d'un appel, annoncée par une sonnerie, vous pouvez choisir :

- D'accepter en appuyant sur la commande (**M**) ou sur la commande (**5**) du volant ou en validant la fonction «**OUI**» du menu «**Répondre**».
- De refuser la communication en appuyant sur la commande (**T**) ou en sélectionnant et en validant la fonction «**NON**» du menu «**Répondre**».

En cas d'acceptation, en fin de communication, appuyez sur la commande (**T**) ou sur la commande (**5**) au volant, pour raccrocher.





## LES SERVICES

Ce menu vous permet de choisir l'un des services suivants :

- **NaviDrive Service**, permet de contacter directement le Centre de contact client de CITROËN et d'accéder aux services proposés (un tel appel est suspendu si un appel d'urgence ou de dépannage est lancé).
- **CITROËN Assistance**, permet de contacter directement le Centre d'appel géant le service dépannage de CITROËN et d'être dépanné plus rapidement. Vous disposez de quelques secondes pour annuler cet appel lorsqu'il est lancé. Cet appel peut être également lancé en effectuant un appui long sur la touche **(S)**. Pendant la phase d'appel de dépannage, il est impossible d'émettre d'autres appels qu'un appel d'urgence. Si vous avez souscrit un contrat de service spécifique, votre localisation GPS est envoyée au centre d'assistance.

## TÉLÉMATIQUE

- **Services opérateur**, permet d'accéder à la liste des services propres à l'opérateur (ex. : Service client, suivi de la consommation, sport, actualité, bourse, météo, horoscopes, voyages, jeux etc.) suivant disponibilité.
- **Messages reçus**, messages liés aux prestations de votre contrat de Services spécifique.

### APPEL D'URGENCE MÉDICALE

En l'absence de souscription d'un contrat de Services spécifiques, la commande **SOS (B)** est paramétrée pour déclencher un appel vers le numéro **112**, numéro unique mis à disposition par le réseau GSM souvent réservé aux appels d'urgence.

**Pour ces appels, vous devez être en zone de couverture GSM. Selon le réseau vous n'avez pas besoin de carte SIM.**

Si vous avez souscrit le contrat spécifique, reportez-vous aux conditions générales décrites dans ce contrat.

Une diode verte clignote sur la façade du radiotéléphone dès que la procédure d'appel d'urgence est lancée puis elle s'éclaire fixement dès que l'appel est pris en compte par les services de secours.

Cette diode clignote ou s'éclaire fixement de couleur orange quand un dysfonctionnement est détecté sur la fonction d'appel d'urgence médicale du radio-téléphone.

### Remarques :

- Si vous avez souscrit un Contrat Services spécifique, les services peuvent alors être localisés par GPS. Dans ce cas, un astérisque s'affiche sur la ligne du service requis.
- Si cet astérisque s'affiche alors que n'avez pas souscrit de Contrat Services et ne souhaitez pas être localisé, prenez contact avec votre point de vente CITROËN habituel.

## TÉLÉMATIQUE



### FONCTIONS DU TÉLÉPHONE

Ce menu vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- **Réseau**, permet de sélectionner le mode de recherche du réseau et de voir les réseaux disponibles.
- **Durée des appels**, permet de consulter les compteurs de durée des appels effectués et la remise à zéro.
- **Sécurité de la carte SIM**, permet de gérer ou de modifier le code PIN et d'effacer la liste d'appels et les mini-messages (SMS).
- **Options du téléphone**, permet de configurer les appels avec la présentation de mon numéro, de décrocher automatiquement après X sonneries et de définir les options de sonneries.



### MINI-MESSAGES (SMS)

Ce menu vous permet de lire, de rédiger, d'envoyer un mini-message (SMS) et de paramétrer votre numéro du centre des mini-messages (SMS).

Le numéro du centre serveur est normalement automatiquement configuré en fonction de votre opérateur.

Pour le modifier, sélectionnez le menu «**Télématique**», puis «**Mini-messages (SMS)**» et «**Numéro du centre serveur**» pour saisir et enregistrer celui-ci.

Tout mini-message composé avant l'enregistrement de ce numéro, sera supprimé et non expédié.



### ENVOI D'UN MINI-MESSAGE (SMS)

Dans le menu «**Mini-messages (SMS)**», validez la fonction «**Rédaction d'un mini-message**», et saisissez votre mini-message à l'aide du clavier.

Vous pouvez alors :

- Soit enregistrer le message pour le réutiliser ultérieurement en validant avec la fonction «**OK**».
- Soit l'envoyer en validant avec la fonction «**Envoyer**».

Ensuite composez le numéro de votre destinataire ou sélectionnez-le dans le répertoire ou dans la liste d'appels. Puis déclenchez son envoi.

# TÉLÉMATIQUE



## RÉCEPTION D'UN MINI-MESSAGE (SMS)

Un signal sonore (si l'option sonnerie pour les mini-messages SMS est active) et une fenêtre en superposition vous annoncent l'arrivée d'un mini-message (SMS).

### Vous pouvez alors :

- Soit lire le mini-message en sélectionnant et en validant «**OUI**».
- Soit différer sa lecture en sélectionnant et en validant «**NON**» ou en appuyant sur la commande (**G**) ou en attendant la disparition de l'écran superposé.

### Notez bien :

- Les mini-messages stockés ou différés peuvent être consultés à tout moment. Pour y accéder, appuyez sur la commande (**Z**), sélectionnez «**Télématique**» puis la fonction «**Mini-messages (SMS)**» et validez la fonction «**Lecture des mini-messages reçus**». Ensuite déplacez-vous dans la liste pour sélectionner et valider le message que vous désirez lire.
- Si la fonction synthèse vocale est activée, lors de l'affichage d'un message, il sera lu par celle-ci.

## RÉPONDRE À UN MINI-MESSAGE (SMS)

Après la lecture d'un SMS, vous pouvez :

- Répondre directement à l'émetteur en sélectionnant «**Répondre**». Un écran apparaît automatiquement pour rédiger votre message.
- Enregistrer le numéro de l'émetteur du SMS dans votre répertoire courant, en sélectionnant «**Enregistrer**».



## CONFIGURATION



## MENU PRINCIPAL CONFIGURATION

A partir du «Menu Général» sélectionnez «**Configuration**» pour accéder aux fonctions suivantes :

- **Définir les paramètres véhicule.**
- **Configuration afficheur.**



## DÉFINIR LES PARAMÈTRES VÉHICULE

Ce menu vous permet d'activer/désactiver ou de régler les fonctions suivantes de votre véhicule :

- **Aide au stationnement**, permet d'activer/désactiver (par appui sur **W**) l'enclenchement automatique de l'essuie-vitre arrière lors du passage de la marche arrière.
- **Configuration éclairage**, permet d'activer/désactiver (par appui sur **W**) l'allumage automatique des projecteurs et/ou l'éclairage d'accompagnement.
- **Aide à la conduite**, permet d'activer/désactiver (par appui sur **W**) les projecteurs directionnels.



## CONFIGURATION AFFICHEUR

Ce menu vous permet d'accéder aux fonctions suivantes (insérez le CD-ROM navigation si nécessaire) :

- **Choisir les couleurs** (afficheur couleur), permet de choisir l'une des couleurs disponibles pour l'affichage.
- **Régler la luminosité**, permet le réglage de la luminosité, de la netteté et de l'affichage vidéo.
- **Son**, permet le réglage de la synthèse vocale (pour le paramètre voix féminine/masculine), et l'activation ou la désactivation des commandes vocales.
- **Paramètres internationaux**, permet le réglage de la date et de l'heure (mode 12 ou 24 heures, l'ajustement des minutes sur GPS) et le réglage des unités (système métrique ou anglo-saxon).
- **Choix de la langue**, permet de choisir la langue de la synthèse vocale et des affichages.



# CARTE

## GÉNÉRALITÉS

Lors de l'affichage de la carte, vous disposez de deux modes de fonctionnement : Le mode «**Suivi véhicule sur carte**», qui permet de visualiser le déplacement du véhicule sur la carte et le mode «**Sélection - Déplacement sur carte**», qui permet de désigner un lieu particulier en déplaçant un pointeur.

La carte peut être affichée soit en partie droite de l'afficheur multifonctions comme les autres applications, soit agrandie en plein écran.

### Remarques :

- Par défaut, la carte s'affiche en mode «**Suivi véhicule sur carte**».
- Le passage du mode «**Suivi véhicule sur carte**» au mode «**Déplacement sur carte**» se fait à l'aide du Menu Principal CARTE.
- Le passage et celui inverse se font à l'aide du Menu Contextuel du mode «**Déplacement sur carte**».



### Mode «Suivi véhicule sur carte»

Ce mode permet de visualiser le véhicule centré sur la carte avec ou sans guidage actif.

La fonction zoom de la carte permet de modifier l'échelle de la carte. La variation du niveau d'échelle, de 50 m / cm à 200 km / cm, est obtenue par rotation de la molette (W).

### Remarque :

- Dans ce mode, une validation sur la molette (W) permet d'afficher le Menu contextuel de la navigation.



### Mode «Sélection - Déplacement sur carte»

Ce mode permet :

- De déplacer la carte suivant quatre directions : Nord, Sud, Est, Ouest à l'aide des commandes (K), (U), (V) et (X).
- De sélectionner un point de la carte pour se faire guider vers lui ou pour avoir des renseignements.

Après sélection d'un point, un appui court sur la molette (W) ouvre un panneau comprenant : l'adresse postale si le lieu est cartographié, l'information sur les Services ou sur le trafic, ou les coordonnées GPS dans les autres cas.

### Remarques :

- Dans ce mode, le zoom est aussi disponible et la carte est toujours en taille plein écran, orientée au nord.
- Dans ce mode, une validation sur la molette permet l'affichage du Menu contextuel de la Carte.

## CARTE



## MENU PRINCIPAL CARTE

A partir du «Menu Général» sélectionnez «**Carte**» pour accéder aux fonctions suivantes :

- **Déplacer la carte**, permet de passer en mode «**Sélection - Déplacement sur carte**».
- **Orientation de la carte**, permet d'orienter la carte vers le Nord ou dans la direction du véhicule.
- **Centrer autour du véhicule**, permet de recentrer la carte autour du véhicule, lorsque le véhicule n'apparaît plus sur la carte.
- **Détails de la carte**, permet de sélectionner les services à afficher au moyen de symboles sur la carte (voir page suivante).
- **Mémoriser la position courante**, permet d'afficher le panneau de saisie de libellé qui permet d'enregistrer la position courante du véhicule dans une fiche du répertoire courant.



## MENU CONTEXTUEL

Ce menu contextuel s'affiche en mode «**Sélection - Déplacement sur carte**».

- **Informations sur ce lieu**, permet de visualiser les renseignements sur le lieu pointé.
- **Choisir comme destination**, permet de sélectionner le lieu pointé comme destination.
- **Mémoriser ce lieu**, permet de mémoriser le lieu pointé dans une fiche du répertoire courant.
- **Sortir du mode carte**, permet de repasser la carte en mode «**Suivi véhicule sur carte**».

# SYMBOLES DES SERVICES

## Administration et sécurité



Mairie, Centre ville



Université, grande école



Hôpital

## Hôtels, restaurants, affaires et commerces



Hôtel



Restaurant



Etablissement vinicole



Supermarché, centre commercial



Centre d'affaires

## Culture, tourisme et spectacle



Culture, musée et théâtre



Tourisme, monument historique



Casino et vie nocturne



Cinéma



Spectacle, exposition

## Centres sportifs et plein air



Centre, complexe sportif



Terrain de golf



Patinoire, bowling



Station de sports d'hiver



Parc, jardin



Parc d'attraction

## Transports et automobiles



Aéro-club, aéroport



Gare, gare routière



Location de véhicule



Aire de repos, parking



Gare maritime, port



Station service, garage



Concession - Succursale CITROËN.

## VIDÉO



### MENU PRINCIPAL VIDÉO

A partir du «Menu Général» sélectionnez «**Vidéo**» pour accéder aux fonctions suivantes :

- **Activer/désactiver le mode Vidéo.**
- **Paramètres Vidéo.**

Cette application s'affiche en plein écran.

#### Remarques :

- Si un appareil est branché sur les prises Vidéo-Audio auxiliaires (situées dans la boîte à gants) alors l'activation du mode Vidéo coupe la source audio en cours d'écoute. Vous pouvez réactiver toute autre source Audio par un appui court sur la touche «**Source**».
- Cette application est uniquement disponible si le véhicule est à l'arrêt et lorsqu'un équipement branché émet un signal.



### MENU CONTEXTUEL VIDÉO

Le menu contextuel vous permet d'accéder aux fonctions suivantes :

- **Format d'affichage.** Ceci permet de sélectionner le format d'affichage : 16/9 ou 4/3.
- **Régler la luminosité.**
- **Régler le contraste.**
- **Désactiver Vidéo.**



### PARAMÈTRES VIDÉO

Ce menu vous permet de choisir les formats d'affichage et de régler spécifiquement la luminosité, les couleurs et le contraste de l'image Vidéo.



## RÉGLAGES AUDIO

### RÉGLAGE DU VOLUME

Tournez la molette **(A)** pour augmenter ou diminuer le volume sonore du radiotéléphone.

Vous pouvez aussi augmenter ou diminuer le volume à l'aide des commandes **(4)** et **(6)** du volant.

#### Notez bien :

- Le volume sonore à l'arrêt du radiotéléphone sera le même lors de la prochaine mise en marche.
- Le volume sonore du radiotéléphone est automatiquement corrigé en fonction de la vitesse, si la fonction volume asservi est activée.
- Le réglage du volume sonore est propre à chaque source. Il est possible de le régler différemment.

### ARRÊT MOMENTANÉ DU SON

Appuyez simultanément sur les commandes **(4)** et **(6)** du volant pour activer cette fonction.

Le son est interrompu, quelle que soit la source utilisée. Les sources audio permanentes (radio, CD, changeur de CD) restent coupées, pas les autres (consigne de guidage par exemple).

Pour rétablir le son, utilisez une action sur les sources audio permanentes.

### RÉGLAGE DE LA SONORITÉ

Chaque appui sur la commande **(F)** affiche le paramètre à régler : le choix d'ambiances sonores prédéfinies, les graves, les aigus, le loudness, le fader (répartition sonore avant/arrière), la balance (répartition sonore gauche/droite) et le volume en fonction de la vitesse.

La molette **(W)** vous permet de modifier la valeur du paramètre affiché.

#### Notez bien :

- La valeur choisie est automatiquement prise en compte, sans validation.
- La sélection d'une ambiance sonore règle automatiquement les graves et les aigus.
- Le réglage des graves et des aigus n'est disponible que si vous avez sélectionné l'ambiance sonore «**Aucune**».
- Le réglage du loudness, et ceux des graves et des aigus, quand ils sont disponibles, sont propres à chaque source.

# SOURCE RADIO

## REMARQUES SUR LA RÉCEPTION RADIO

Votre radiotéléphone sera soumis à des phénomènes que vous ne rencontrez pas dans le cadre de votre installation domestique. En effet, la réception en AM comme en FM est sujette à des perturbations diverses ne mettant pas en cause la qualité de votre installation, mais dues à la nature des signaux et de leur propagation.

En AM, vous pourrez noter des perturbations lors de passages sous des lignes à haute tension, sous des ponts ou dans des tunnels.

En FM, l'éloignement de l'émetteur, la réflexion du signal sur des obstacles (montagnes, collines, immeubles, etc.), les zones d'ombres (pas de recouvrement par les émetteurs) peuvent entraîner des perturbations de réception.

## SÉLECTION DE LA SOURCE RADIO

Appuyez sur la commande **(D)** et sélectionnez Radio.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(5)** au volant.

## SÉLECTION D'UNE BANDE DE FRÉQUENCES ET D'UNE SÉRIE DE MÉMOIRES

Par appuis successifs sur la commande **(N)**, le radiotéléphone passe successivement sur les séries de mémoires FM1, FM2 et FMast, correspondant aux fréquences FM et sur la série de mémoires MW/LW, correspondant aux fréquences AM.

## RECHERCHE AUTOMATIQUE

Appuyez brièvement sur l'une des commandes **(L)** ou **(H)**, pour respectivement écouter la station suivante ou précédente, dans la bande de fréquences choisie.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(2)** et **(3)** du volant.

Si le radiotéléphone n'arrivait pas à capter une station dont vous connaissez la fréquence (cas d'un niveau de réception très faible), vous pouvez effectuer une recherche manuelle de cette station.

## RECHERCHE MANUELLE

Appuyez brièvement sur l'une des commandes **(K)** ou **(V)**, pour respectivement augmenter ou diminuer la fréquence affichée.

En maintenant l'une des commandes **(K)** ou **(V)** appuyée, vous obtiendrez un défilement continu de la fréquence. Le défilement s'arrête dès que vous relâchez la commande. Le radiotéléphone reste calé sur la fréquence affichée.

## SAISIE MANUELLE DE FRÉQUENCE PAR MENU CONTEXTUEL

Lorsque vous êtes en source radio, un appui sur la molette **(W)** vous permet d'appeler le menu contextuel Radio pour sélectionner «**SAISIE D'UNE FRÉQUENCE**», afin de pouvoir saisir la fréquence de votre choix à l'aide du clavier alphanumérique **(R)** ou de la molette **(W)**.

## RECHERCHE D'UNE STATION DANS UNE LISTE TRIÉE

Pour accéder à cette liste, appuyez sur la commande «**LIST**» **(J)** ou utilisez les commandes vocales.

# SOURCE RADIO

## SENSIBILITÉ DE RECHERCHE

Il est possible d'effectuer les recherches automatiques suivant deux niveaux de sensibilité :

- Pour capter les émetteurs les plus puissants, choisissez le mode de recherche locale «**LO**» (option par défaut).
- Pour capter les émetteurs plus faibles ou plus lointains, choisissez le mode de recherche sensible «**DX**».

La recherche d'une station s'effectue d'abord en sensibilité «**LO**» (locale), puis en sensibilité «**DX**» (distante).

Pour effectuer directement une recherche en sensibilité «**DX**» (distante), appuyez deux fois de suite sur l'une des commandes (**L**) ou (**H**).

## MÉMORISATION MANUELLE

Sélectionnez la bande de fréquences et la série de mémoires désirées à l'aide de la commande (**N**).

Choisissez une station par recherche automatique ou manuelle.

Maintenez appuyée pendant plus de deux secondes l'une des commandes de présélection «**1**» à «**6**» (**R**).

Une fenêtre apparaît sur l'afficheur, la station est mémorisée lorsqu'elle s'affiche sur le numéro de mémoire que vous lui avez attribué.

## MÉMORISATION AUTOMATIQUE

### D'ÉMETTEURS

#### (FONCTION AUTOSTORE)

En FM, si vous maintenez appuyée pendant plus de deux secondes la commande (**N**), votre radiotéléphone mémorisera automatiquement les **6** meilleurs émetteurs sur la série de mémoires FMast.

- Le radiotéléphone mémorise les **6** meilleurs émetteurs en effaçant les **6** précédemment mémorisés.
- Après la mémorisation, le radiotéléphone passe directement sur la mémoire **1** de la série de mémoires FMast.

#### Notez bien :

- Si la demande d'informations routières a été engagée (voir SYSTEME RDS), les émetteurs offrant cette possibilité sont mémorisés en priorité.
- Lorsqu'aucun émetteur n'a pu être trouvé, les émetteurs précédemment mémorisés sont conservés.
- Lorsque moins de **6** émetteurs ont été trouvés, les mémoires non remplies restent inchangées.

## RAPPEL DES STATIONS MÉMORISÉES

Appuyez brièvement sur la commande (**N**) pour choisir la bande de fréquences et la série de mémoires désirées.

Un appui bref sur l'une des commandes de présélection «**1**» à «**6**» (**R**) provoque le rappel de la station mémorisée correspondante.

Lorsqu'il s'agit d'une station RDS, la fréquence apparaît quelques secondes avant le nom de celle-ci.

Pour les stations RDS, le rappel d'une station peut provoquer la recherche de la fréquence correspondant à la région où vous vous trouvez (voir système RDS).

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la molette (**1**) au volant.

# SYSTÈME RDS

## UTILISATION DE LA FONCTION RDS (RADIO DATA SYSTEM) SUR BANDE FM

La plupart des stations de radio FM utilisent le système RDS dont est équipé votre radiotéléphone.

Ce système permet à ces stations de transmettre des données inaudibles en plus de la diffusion de leur programme.

Les données ainsi diffusées vous permettent l'accès à diverses fonctions décrites dans ce chapitre dont les principales sont l'affichage du nom de la station, l'écoute temporaire de flash d'informations routières ou le suivi automatique de station.

Il vous permet de rester à l'écoute de la station choisie quelle que soit la fréquence qu'elle utilise dans les différentes régions que vous traverserez.

## SUIVI DES STATIONS RDS

Le radiotéléphone conserve la meilleure réception possible.

Il vérifie sans cesse la liste des autres fréquences correspondant à la station radio captée et sélectionne automatiquement la meilleure fréquence (si la station émet sur plusieurs émetteurs ou fréquences).

L'activation ou la désactivation de la fonction est accessible par le menu principal «**AUDIO**» ou par le menu contextuel «**RADIO**».

### L'afficheur indiquera :

- «**RDS**» lorsque la fonction est activée et disponible pour la station choisie, et RDS barré sur l'afficheur monochrome ou RDS grisé sur l'afficheur couleur, quand la fonction est activée mais non disponible sur la station.

Si dans la région où vous vous trouvez, la station écoutée ne dispose pas de plusieurs fréquences, vous pouvez désactiver le suivi automatique de fréquence.

## MODE RÉGIONAL DE SUIVI

Certaines stations lorsqu'elles sont organisées en réseau émettent des programmes différents à certains moments dans les différentes régions qu'elles desservent et des programmes communs à d'autres moments.

Vous pouvez choisir de faire un suivi :

- Soit sur une station régionale uniquement.
- Soit sur le réseau entier, avec l'éventualité d'écouter un programme différent.

L'activation ou la désactivation de la fonction est accessible par le menu principal «**AUDIO**» ou par le menu contextuel «**RADIO**».

### Notez bien :

- Lorsque la fonction est activée, le radiotéléphone ne passera pas d'une station régionale à une autre.
- Lorsque la fonction est désactivée, le radiotéléphone choisira la meilleure fréquence parmi différentes stations.



# SYSTÈME RDS

## INFORMATIONS ROUTIÈRES-TA (TRAFFIC ANNOUNCEMENT)

Certaines stations permettent la diffusion de ces messages grâce à la fonction «**TA**».

Vous pouvez activer cette fonction en appuyant sur la commande «**TA/PTY**» (O).

Elle vous permet, tout en écoutant une autre source que la radio, ou une station de radio ne diffusant pas elle-même ces messages, de basculer automatiquement et temporairement sur une station FM qui les diffuse.

L'afficheur indiquera «**TA**» lorsque la fonction est activée et que la station se déclare compatible de ces messages ; «**TA**» sera barré sur l'afficheur monochrome et grisé sur l'afficheur couleur, quand la station n'est pas compatible.

Pendant la diffusion des messages, la source d'origine est mise en pause. A la fin des messages, votre radiotéléphone rebasculera automatiquement sur le programme musical écouté à l'origine.

### Notez bien :

- Vous devez être en bande FM:
- Lors des phases de recherche de station ou de mémorisation automatique, si la fonction «**TA**» est active, les émetteurs compatibles de la diffusion de ces messages seront captés ou mémorisés en priorité.
- La station écoutée doit indiquer par le système RDS qu'elle diffuse de l'information routière.
- Les stations organisées en réseau (EON) ont des émetteurs régionaux diffusant leurs propres programmes : on peut écouter l'une de ces stations et basculer sur la station du réseau qui diffuse les messages d'informations routières.
- Pendant la diffusion d'un message vous pouvez en arrêter l'écoute par un appui sur la commande «**TA/PTY**» (O), la fonction «**TA**» reste activée.

## RÉGLAGE DU VOLUME SONORE DES INFORMATIONS ROUTIÈRES

Le volume sonore pour la diffusion de ces informations peut être ajusté indépendamment du volume général.

Tournez la molette (A) pendant la diffusion d'un message d'information routière.

Le réglage est mémorisé.

## RADIO TEXT PAR MENU CONTEXTUEL

Lorsque vous êtes en source radio, un appui sur la molette (W) vous permet d'appeler le menu contextuel Radio pour sélectionner «**Lecture Radio Text**» (informations diffusées par la station concernant le programme en cours d'écoute).

# SYSTÈME RDS

## SÉLECTION DU TYPE DE PROGRAMME

Certaines stations offrent la possibilité d'écouter en priorité un type de programme sélectionné parmi la liste disponible ci-dessous :

|          |          |
|----------|----------|
| INFOS    | SCIENCES |
| MAGAZINE | DIVERS   |
| SERVICES | M POP    |
| SPORT    | M ROCK   |
| EDUCATIF | CHANSON  |
| FICTION  | MCL LEG  |
| CULTURE  | AUTRE M  |
| METEO    | LOISIRS  |
| ECONOMIE | JAZZ     |
| ENFANT   | COUNTRY  |
| SOCIETE  | CH PAYS  |
| RELIGION | RETRO    |
| FORUM    | FOLKLORE |
| VOYAGES  | DOCUMENT |

Appuyez plus de deux secondes sur la commande «**TA/PTY**» **(O)**.

Tournez la molette **(W)** pour sélectionner le type de programme désiré.

## RECHERCHE D'UNE STATION ÉMETTANT LE TYPE DE PROGRAMME

Lorsque vous avez choisi le type de programme, validez pour effectuer une recherche.

Le radiotéléphone se réglera sur le premier émetteur diffusant ce type de programme. S'il n'en trouve pas, il reviendra à la station de départ et quittera le mode **PTY**.

## MÉMORISATION D'UNE STATION ÉMETTANT LE TYPE DE PROGRAMME

Choisissez une station par recherche.

Lors de sa diffusion, maintenez appuyée pendant plus de deux secondes l'une des commandes de présélection "1" à "6" **(R)**.

Le rappel du type de programme mémorisé s'effectue en appuyant sur la commande correspondante.

## QUITTER LE MODE **PTY**

Pour quitter cette fonction, appuyez sur la commande «**TA/PTY**» **(O)** pendant plus de deux secondes, le radiotéléphone revient en mode normal.

# SOURCE CD

## SÉLECTION DE LA SOURCE CD

Après introduction d'un CD, face imprimée vers le haut, le lecteur CD se met en marche automatiquement.

Pour un passage manuel en source CD (CD déjà inséré), appuyez sur la commande **(D)** jusqu'à la source désirée.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(5)** au volant

## EJECTION D'UN CD

Appuyez sur la commande **(P)** pour éjecter le CD, le radiotéléphone passe automatiquement en source radio.

Si le CD n'est pas retiré dans les 10 à 15 secondes qui suivent son éjection, il est absorbé automatiquement dans son logement mais sans lecture.

## SÉLECTION DE LA PLAGE

Un appui sur la commande **(L)** permet d'écouter la plage suivante.

Un appui sur la commande **(H)** permet de revenir au début de la plage en cours, un deuxième appui permet de revenir au début de la plage précédente.

Des appuis successifs permettent de passer plusieurs plages.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(J)**, lorsque la liste des plages s'affiche sur l'afficheur, sélectionnez la plage désirée à l'aide des commandes **(K)** ou **(V)** ou de la molette **(W)** puis validez avec celle-ci.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide des touches **(2)** et **(3)** de la commande au volant.

## ÉCOUTE ACCÉLÉRÉE

Pour une écoute accélérée d'un disque, maintenez appuyée l'une des commandes **(L)** ou **(H)** pour respectivement effectuer une écoute accélérée en avance ou en retour rapide.

Quand vous relâchez, la lecture du disque reprend normalement.

## MENU CONTEXTUEL

Lorsque vous êtes en source CD, un appui sur la molette **(W)** vous permet d'appeler le menu contextuel, afin de vous permettre d'activer ou de désactiver les fonctions suivantes :

- lecture aléatoire
- lecture du début de chaque plage
- Répétition d'une plage et programmation d'un ordre de lecture des plages.

## MESURES DE SÉCURITÉ

Par mesure de sécurité, ne faites pas fonctionner un lecteur CD si la température dans l'habitacle est supérieure à +60°C ou si la température est inférieure à -10°C.

En cas de température trop élevée, un mécanisme de sécurité automatique empêche le fonctionnement d'un lecteur CD jusqu'à ce que la température atteigne un niveau acceptable.

## MANIEMENT DES DISQUES COMPACTS

Ne laissez pas tomber les CD. Rangez les CD à l'abri de la poussière et évitez toute trace de doigts. Des rayures sur les CD peuvent provoquer une mauvaise restitution sonore. Ne collez pas d'étiquettes sur les CD. N'écrivez pas sur les CD. N'utilisez pas des CD endommagés ou déformés. N'exposez pas les CD à la chaleur ni aux rayons du soleil.

La surface d'un CD peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et propre. Frottez toujours à partir du centre du disque vers la périphérie.

# SOURCE CHANGEUR DE CD

## **CHANGEUR DE CD (COMPACT DISC)**

Cet équipement (si présent) comprend : Un changeur de CD (**AE**), placé sous le siège avant côté droit du véhicule et un magasin pour 6 disques.

## **INTRODUCTION DES DISQUES DANS LE MAGASIN**

Sortez un tiroir du magasin.

Introduisez un disque.

Refermez le tiroir en le repoussant dans le magasin.

### **Notez bien :**

- Ne sortez jamais plus d'un tiroir en même temps.
- Chaque tiroir ne contient qu'un seul disque.
- Le changeur CD ne fonctionne pas si les disques ont été introduits à l'envers.
- Pour refermer, poussez le tiroir et ne poussez pas directement sur le disque.

## **RETRAIT DES DISQUES**

Retirez les disques, les uns après les autres, en ouvrant le tiroir correspondant à la position du disque (positions 1 à 6).

## **MISE EN PLACE DU MAGASIN DANS LE CHANGEUR**

Ouvrez la porte coulissante du changeur.

Tenez le magasin, côté étroit orienté vers l'ouverture du changeur CD.

Poussez doucement le magasin dans l'ouverture du changeur, jusqu'à ce que vous sentiez un déclic.

Refermez la porte coulissante pour éviter que la poussière ou des corps étrangers ne viennent s'y introduire.

## **RETRAIT DU MAGASIN**

Ouvrez la porte coulissante du changeur.

Appuyez sur la touche «**EJECT**» : Le magasin est alors en partie éjecté.

Retirez précautionneusement le magasin.

Refermez la porte coulissante.



# SOURCE CHANGEUR DE CD

## SÉLECTION DE LA SOURCE CHANGEUR DE CD

Appuyez successivement sur la commande **(D)**, jusqu'à la source désirée.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(5)** au volant.

## SÉLECTION D'UN CD

Appuyez sur l'une des commandes de présélection **(R)** "1" à "6" pour choisir le CD que vous désirez écouter.

Un appui sur la commande **(K)** permet d'écouter le disque précédent, un appui sur la commande **(V)** permet d'écouter le disque suivant.

La lecture du premier morceau du disque commencera automatiquement.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la molette **(1)** au volant.

Après chaque changement de source, lors du retour en source changeur CD, la lecture reprendra à l'endroit où elle avait été interrompue.

## SÉLECTION DE LA PLAGE

Un appui sur la commande **(L)** permet d'écouter la plage suivante.

Un appui sur la commande **(H)** permet de revenir au début de la plage en cours, un deuxième appui permet de revenir au début de la plage précédente.

Des appuis successifs permettent de passer plusieurs plages.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(J)**, lorsque la liste des plages s'affiche sur l'afficheur, sélectionnez la plage désirée à l'aide des commandes **(K)** ou **(V)** ou de la molette **(W)** puis validez avec celle-ci.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide des commandes **(2)** et **(3)** au volant.

## ÉCOUTE ACCÉLÉRÉE

Pour une écoute accélérée d'un disque, maintenez appuyée l'une des commandes **(L)** ou **(H)** pour respectivement effectuer une écoute accélérée en avance ou en retour rapide.

Quand vous relâchez, la lecture du disque reprend normalement.

## MENU CONTEXTUEL

Lorsque vous êtes en source changeur de CD, un appui sur la molette **(W)** vous permet d'appeler le menu contextuel, afin de vous permettre d'activer ou de désactiver les fonctions suivantes :

- lecture aléatoire
- lecture du début de chaque plage
- répétition du CD en cours.

# SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

## PRÉSENTATION

- 3 gammes d'ondes (MW/LW/FM) avec lecteur CD.
- Télécommandes au volant.
- Eclairage de nuit.

## AUDIO

- Puissance maxi 4 x 35 W.
- Contrôle de la répartition sonore Avant/Arrière (Fader) et Gauche/Droite (Balance).
- Loudness.
- Réglage grave/aigu séparé.
- Ambiances sonores.
- Volume asservi à la vitesse du véhicule.

## TUNER

- Bi-tuner.
- RDS Eon PTY (News).
- Affichage du nom (PS) et suivi de programme (RDS) indépendants.
- Commande Infos Traffic (TA).
- Information Traffic (TMC).
- 24 présélections (18 FM - 6 MW/LW).
- Mémorisation automatique des meilleures stations (AST).

## CONTRÔLE CD

- Pilote de changeur de CD.
- Lecture aléatoire des plages d'un disque.
- Lecture du début de chaque plage.
- Répétition d'un disque.

## TÉLÉPHONE

- 2 Watt
- GSM bi-bande phase 2 (900 MHz/1 800 MHz).
- Fonction mains libres.
- Principales commandes disponibles au volant.
- Principales fonctions sur afficheur multifonctions.
- Mémorisation du code PIN dans le radiotéléphone.

## PROTECTION

- Système antivol automatique.

## COMMANDES VOCALES

- Reconnaissance de commandes préenregistrées.
- Possibilité de 50 libellés vocaux enregistrables par répertoire.

## SYNTHÈSE VOCALE

- Lecture des mini-messages (SMS) et messages Information RDS-TMC.
- Annonce des consignes de guidage.

## RÉPERTOIRE

- Répertoire commun à la navigation et au téléphone.
- Possibilité de créer 400 fiches dans 4 sous-répertoires.
- Echange possible des fiches avec carte SIM.

## PILE DE SECOURS

- Une pile de secours dans le radiotéléphone permet de lancer un appel d'urgence en cas de débranchement de la batterie principale du véhicule. Le niveau de charge de cette pile peut être vérifié avec le radiotéléphone avant de remplacer cette pile. La durée de vie de la pile de secours est d'environ quatre ans.

# SYSTÈME AUDIO COMPACT DISQUE RDS

## COMMANDES PAR TOUCHES

|   |        |  |
|---|--------|--|
| A |        | Marche/arrêt.<br>Réglage du volume.  |
| B | ▲      | Ejection du CD.  |
| C | SOURCE | Logement CD.   |
| D |        | Sélection de la source (RADIO, CD, CHANGEUR DE CD).  |
| E | BAND   | Sélection des bandes de fréquences et de série de mémoires.<br><b>Appui long</b> : Mémorisation automatique (Autostore).   |
| F | ♪      | Appel des fonctions de réglage audio : ambiances sonores, graves, aigus, loudness, fader, balance, volume asservi à la vitesse.  |
| G | LIST   | <b>Source radio</b> :<br><b>Appui court</b> : Affichage de la liste des stations de radio disponibles (30 maxi).<br><b>Appui long</b> : Mise à jour de la liste des stations.  |
| H | ESC    | <b>Source CD</b> : Affichage de la liste des plages du CD.<br><b>Appui court</b> : Annulation de l'opération en cours.<br><b>Appui long</b> : Retour à l'affichage permanent.  |
| I | TA     | Fonction TA (informations routières).  |
| J | ▲      | <b>Source radio</b> : Recherche manuelle des fréquences supérieures.<br><b>Source changeur de CD</b> : Passage au CD suivant.  |
| K | ▶▶     | <b>Autres</b> : Défilement dans le Menu Général.<br><b>Source radio</b> : Recherche automatique des fréquences supérieures.<br><b>Source CD et changeur de CD</b> : Recherche des plages suivantes.<br><b>Appui long</b> : Ecoute accélérée en avance rapide.<br><b>Autres</b> : Dans les menus, choix de vos réglages et choix de l'activation/désactivation de vos fonctions uniquement par l'afficheur A. |

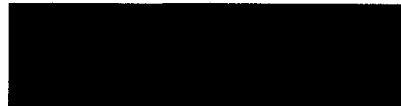
|   |       |  |
|---|-------|--|
| L | OK    | Commande de validation et d'activation/désactivation de certaines fonctions par l'afficheur C.   |
| M | ▼     | <b>Source radio</b> : Recherche manuelle des fréquences inférieures.<br><b>Source changeur de CD</b> : Passage au CD précédent.  |
| N | ◀◀    | <b>Autres</b> : Défilement dans le Menu Général.<br><b>Source radio</b> : Recherche automatique des fréquences inférieures.<br><b>Source CD et changeur de CD</b> : Recherche des plages précédentes.<br>Ecoute accélérée en retour rapide.<br><b>Autres</b> : Dans les menus, choix de vos réglages et choix de l'activation/désactivation de vos fonctions uniquement par l'afficheur A. |
| O | MENU  | Affichage du Menu Général.<br>Dans certains pays, cette commande est désactivée en roulant.  |
| P | 1→6   | <b>Source radio</b> : Présélections des stations mémorisées.   |
|   | 1→6   | <b>Source changeur de CD</b> : Sélection d'un CD.  |
| Q | DARK  | <b>Permet par appuis courts successifs</b> :<br>• <b>Un appui</b> : Affichage de la radio, de l'heure et de la température uniquement.<br>• <b>Deux appuis</b> : Extinction complète (afficheur noir).<br>• <b>Trois appuis</b> : Retour à l'affichage standard.   |
| R | PTY   | Fonction PTY (sélection du type de programme).   |
| S |       | <b>Changeur de CD</b>  |
| U | CLIM  | Affichage permanent des informations liées à l'air conditionné.  |
| V | TRIP  | Affichage permanent des informations liées à l'ordinateur de bord.   |
| W | AUDIO | Affichage permanent des informations liées à la source audio.  |

## COMMANDES AU VOLANT

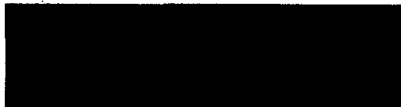
Les commandes du volant permettent d'accéder à certaines fonctions, sans avoir à utiliser les commandes de l'autoradio-CD.

|     |                |  |
|-----|----------------|--|
| 1   | ▲<br>MEMO<br>▼ | <b>Source radio :</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Défilement des stations mémorisées.</li> </ul> <b>Source changeur de CD :</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélection d'un CD.</li> </ul>  |
| 2   | ▶▶             | <b>Source radio :</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Recherche des fréquences supérieures.</li> </ul> <b>Source CD et changeur de CD :</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Recherche des plages suivantes.</li> <li>• Ecoute accélérée en avance rapide.</li> </ul>   |
| 3   | ◀◀             | <b>Source radio :</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Recherche des fréquences inférieures.</li> </ul> <b>Source CD et changeur de CD :</b><br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Recherche des plages précédentes.</li> <li>• Ecoute accélérée en retour rapide.</li> </ul> |
| 4   |                | Augmentation du volume.  |
| 5   | SRC            | <b>Permet de passer d'une source à l'autre :</b><br>(RADIO, CD, CHANGEUR DE CD).   |
| 6   |                | Diminution du volume.  |
| 4+6 |                | <b>Appui simultané sur les deux touches :</b><br>MUTE (arrêt momentané du son).  |

AFFICHEUR A



AFFICHEUR C





## MARCHE / ARRÊT

La clé de contact étant en position Marche «M» appuyez sur la commande (A) pour mettre en marche ou arrêter l'autoradio.

### Notez bien :

- Si l'autoradio était en marche avant la coupure du contact véhicule, il se remettra automatiquement en marche dès la remise du contact. Vous n'aurez pas besoin d'appuyer sur la commande (A).
- Après une coupure du contact, vous pouvez également remettre en marche l'autoradio sans que la clé de contact soit présente. La mise en marche se fait en appuyant sur la commande (A) et l'autoradio s'arrêtera **au bout d'environ 30 minutes.**

## SYSTÈME ANTIVOL

Cet autoradio est codé de manière à fonctionner uniquement sur votre véhicule.

Il serait inutilisable en cas d'installation sur un autre véhicule.

### Notez bien :

- Le système antivol est automatique et ne nécessite aucune intervention de votre part.

## SÉLECTION DE LA SOURCE AUDIO

### • RADIO

- Pour sélectionner la source radio, appuyez sur la commande (D).

### • CD

- Lors de l'introduction d'un CD, le lecteur se met en marche automatiquement.
- Pour sélectionner manuellement la source CD (CD déjà inséré et source radio activée), appuyez sur la commande (D).

### • CHANGEUR DE CD

- Pour sélectionner la source changeur de CD, appuyez sur la commande (D).
- Vous pouvez aussi effectuer ces opérations de sélection à l'aide de la commande (5) du volant.

### Notez bien :

- A l'arrêt de l'autoradio, le mode de fonctionnement est mémorisé et réapparaîtra dès la remise en marche.

# RÉGLAGES AUDIO

## RÉGLAGE DU VOLUME

Tournez la commande **(A)** pour augmenter ou diminuer le volume sonore de l'autoradio.

L'afficheur indique «**VOLUME**» suivi du réglage en cours.

Vous pouvez aussi augmenter ou diminuer le volume à l'aide des commandes **(4)** et **(6)** du volant.

### Notez bien :

- Le volume sonore à l'arrêt de l'autoradio sera le même lors de la prochaine mise en marche.
- Le volume sonore de l'autoradio est automatiquement corrigé en fonction de la vitesse, si la fonction volume asservi est activée.

## ARRÊT MOMENTANÉ DU SON

Appuyez simultanément sur les commandes **(4)** et **(6)** du volant pour activer cette fonction.

Le son est interrompu, quelle que soit la source utilisée.

Pour rétablir le son, appuyez sur l'une des commandes au volant.

## RÉGLAGE DE LA SÓNORITÉ

Chaque appui sur la commande **(F)** affiche le paramètre à régler : le choix d'ambiances sonores prédéfinies, les graves, les aigus, le loudness, le fader (répartition sonore avant/arrière), la balance (répartition sonore gauche/droite) et le réglage du volume en fonction de la vitesse.

Les commandes **(K)** ou **(N)** vous permettent de modifier les valeurs de la fonction affichée.

### Notez bien :

- La sélection d'une ambiance sonore règle automatiquement les graves et les aigus. Ceux-ci peuvent être modifiés.

Pour retrouver les réglages d'origine des ambiances musicales, remettez les graves et les aigus à zéro.

- Le réglage du loudness, et ceux des graves et des aigus quand ils sont disponibles, sont propres à chaque source et à chaque ambiance musicale.
- Si vous laissez l'autoradio sans action pendant quelques secondes, il repassera en affichage normal.

# SOURCE RADIO

## REMARQUES SUR LA RÉCEPTION RADIO

Votre autoradio sera soumis à des phénomènes que vous ne rencontrez pas dans le cadre de votre installation domestique. En effet, la réception en AM comme en FM est sujette à des perturbations diverses ne mettant pas en cause la qualité de votre installation, mais dues à la nature des signaux et de leur propagation.

En AM, vous pourrez noter des perturbations lors de passages sous des lignes à haute tension, sous des ponts ou dans des tunnels.

En FM, l'éloignement de l'émetteur, la réflexion du signal sur des obstacles (montagnes, collines, immeubles, etc.), les zones d'ombres (pas de recouvrement par les émetteurs) peuvent entraîner des perturbations de réception.

## SÉLECTION DE LA SOURCE RADIO

Appuyez sur la commande **(D)** pour sélectionner la source.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(5)** au volant.

## SÉLECTION D'UNE BANDE DE FRÉQUENCES ET D'UNE SÉRIE DE MÉMOIRES

Par appuis successifs sur la commande **(E)**, l'autoradio passe successivement sur les séries de mémoires FM1, FM2 et FM3, correspondant aux fréquences FM et sur la série de mémoires MW/LW, correspondant aux fréquences AM.

## RECHERCHE AUTOMATIQUE

Appuyez brièvement sur l'une des commandes **(K)** ou **(N)** pour respectivement écouter la station suivante ou précédente, dans la bande de fréquences choisie.

En maintenant l'une des commandes **(K)** ou **(N)** appuyée, vous obtiendrez un défilement continu de la fréquence. Le défilement s'arrête sur la première station rencontrée dès que vous relâchez la commande.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide des commandes **(2)** et **(3)** au volant.

Si l'autoradio n'arrivait pas à capter une station dont vous connaissez la fréquence (cas d'un niveau de réception très faible), vous pouvez effectuer une recherche manuelle de cette station.

## RECHERCHE MANUELLE

La recherche manuelle s'effectue à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)**.

En maintenant l'une des commandes **(J)** ou **(M)** appuyée, vous obtiendrez un défilement continu de la fréquence. Le défilement s'arrête dès que vous relâchez la commande. L'autoradio reste calé sur la fréquence affichée.

## SENSIBILITÉ DE RECHERCHE

Il est possible d'effectuer les recherches automatiques suivant deux niveaux de sensibilité :

- Pour capter les émetteurs les plus puissants, choisissez le mode de recherche locale «**LO**» (option par défaut).
- Pour capter les émetteurs plus faibles ou plus lointains, choisissez le mode de recherche sensible «**DX**».

La recherche d'une station s'effectue d'abord en sensibilité «**LO**» (locale), puis en sensibilité «**DX**» (distante).

Pour effectuer directement une recherche en sensibilité «**DX**» (distante), appuyez deux fois de suite sur l'une des commandes **(K)** ou **(N)**.

## SOURCE RADIO

### MÉMORISATION MANUELLE

Sélectionnez la bande de fréquences et la série de mémoires désirées à l'aide de la commande **(E)**.

Choisissez une station par recherche automatique ou manuelle.

Maintenez appuyée pendant plus de deux secondes l'une des commandes de présélection "1" à "6" **(P)**.

Le son est momentanément coupé, le retour de celui-ci confirme que la station a bien été mémorisée.

### MÉMORISATION AUTOMATIQUE D'ÉMETTEURS (FONCTION AUTOSTORE)

En FM, si vous maintenez appuyée pendant plus de deux secondes la commande **(E)**, votre autoradio mémorisera automatiquement les 6 meilleurs émetteurs sur la série de mémoires FM3.

L'afficheur indique «**FM AST**».

- L'autoradio mémorise les 6 meilleurs émetteurs en effaçant les 6 précédemment mémorisés.
- Après la mémorisation, l'autoradio passe directement sur la mémoire 1 de la série de mémoires FM3.

### Notez bien :

- Si la demande d'informations routières a été engagée (voir SYSTÈME RDS), les émetteurs offrant cette possibilité sont mémorisés en priorité. Lorsqu'aucun émetteur n'a pu être trouvé, les émetteurs précédemment mémorisés sont conservés.
- Lorsque moins de 6 émetteurs ont été trouvés, les mémoires non remplies restent vides.

### RAPPEL DES STATIONS MÉMORISÉES

Appuyez brièvement sur la commande **(E)** pour choisir la bande de fréquences et la série de mémoires désirées.

Un appui bref sur l'une des commandes de présélection «1» à «6» **(P)** provoque le rappel de la station mémorisée correspondante.

Lorsqu'il s'agit d'une station RDS, la fréquence apparaît quelques secondes avant le nom de celle-ci.

Pour les stations RDS, le rappel d'une station peut provoquer la recherche de la fréquence correspondant à la région où vous vous trouvez (voir système RDS).

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(3)** au volant.

### AFFICHAGE ET SÉLECTION D'UNE STATION DISPONIBLE AUTOUR DU VÉHICULE

Appuyez brièvement sur la commande **(G)** pour afficher la liste des stations, celle-ci est mise à jour toutes les 10 minutes.

Vous pouvez également mettre à jour cette liste à tout moment en effectuant un appui long sur la commande **(G)**.

Pour écouter l'une de ces stations, sélectionnez-la à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)** et validez à l'aide de la commande **(L)**.



## UTILISATION DE LA FONCTION RDS (RADIO DATA SYSTEM) SUR BANDE FM

La plupart des stations de radio FM utilisent le système RDS dont est équipé votre autoradio.

Ce système permet à ces stations de transmettre des données inaudibles en plus de la diffusion de leur programme. Les données ainsi diffusées vous permettent l'accès à diverses fonctions décrites dans ce chapitre dont les principales sont l'affichage du nom de la station, l'écoute temporaire de flash d'informations routières ou le suivi automatique de station.

Il vous permet de rester à l'écoute de la station choisie quelle que soit la fréquence qu'elle utilise dans les différentes régions que vous traverserez.

## SUIVI DES STATIONS RDS

L'autoradio conserve la meilleure réception possible.

Il vérifie sans cesse la liste des autres fréquences correspondant à la station radio captée et sélectionne automatiquement la meilleure fréquence (si la station émet sur plusieurs émetteurs ou fréquences).

Les fonctions RDS sont accessibles de deux manières :

- Soit en appuyant sur la commande **(O)** pour accéder au Menu Général.
- Soit lorsque vous êtes en source radio en appuyant sur la commande **(L)**. Vous aurez accès alors au Menu Audio (uniquement pour l'afficheur C).

### Pour l'afficheur C.

- Appuyez sur la commande **(O)**.
- Sélectionnez à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)** l'icône AUDIO.
- Confirmez votre choix par un appui sur la commande **(L)**.
- Sélectionnez le sous-menu Préférence Bande FM à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)**. Confirmez votre choix par un appui sur la commande **(L)**.
- Sélectionnez le suivi des Stations RDS à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)**.
- Validez votre choix à l'aide de la commande **(L)**.
- A l'aide de la commande **(L)**, cochez/décochez pour activer/désactiver la fonction.
- Validez votre choix en sélectionnant «OK» sur l'afficheur.

### Pour l'afficheur A.

- Appuyez sur la commande **(O)**.
- Sélectionnez à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)** le sous-menu AUDIO-CD.
- Confirmez votre choix par un appui sur la commande **(L)**.
- Sélectionnez le suivi des stations RDS à l'aide des commandes **(J)** ou **(M)**. Le système vous indique l'état activé ou inactivé de la fonction.
- Modifiez cet état à l'aide des commandes **(K)** ou **(N)**.
- Ensuite veuillez attendre la disparition de l'affichage.

## SYSTÈME RDS

Si dans la région où vous vous trouvez, la station écoutée ne dispose pas de plusieurs fréquences, vous pouvez interdire à l'autoradio de vérifier l'existence de ces fréquences. Pour cela, vous pouvez désactiver le suivi automatique de fréquence.

### Notez bien :

- Si l'émetteur reçu utilise le système RDS avec suivi de fréquence, l'indicateur «RDS» s'allume et l'afficheur indique le «NOM» de la station.
- Si l'émetteur reçu utilise le système RDS sans suivi de fréquence, l'indicateur «RDS» est barré et l'afficheur indique le «NOM» de la station.
- Si l'émetteur reçu n'utilise pas le système RDS, l'indicateur «RDS» est barré et l'afficheur indique uniquement la fréquence de la station.
- Si la fonction de suivi des émetteurs RDS est désactivée, l'indicateur «RDS» sera éteint dans tous les cas. L'afficheur indiquera le «NOM» des stations utilisant le système RDS et la fréquence des émetteurs n'utilisant pas le système RDS.

### MODE RÉGIONAL DE SUIVI

Certaines stations lorsqu'elles sont organisées en réseau émettent des programmes différents à certains moments dans les différentes régions qu'elles desservent et des programmes communs à d'autres moments.

Vous pouvez choisir de faire un suivi :

- Soit sur une station régionale unique-ment.
- Soit sur le réseau entier, avec l'éventualité d'écouter un programme différent.

Pour activer/désactiver cette fonction, procédez comme le Suivi des Stations RDS.

### Notez bien :

- Lorsque ce mode est activé, l'autoradio ne passera pas d'une station régionale à une autre.

### INFORMATIONS ROUTIÈRES

Certaines stations permettent la diffusion de ces messages grâce à la fonction «TA».

Vous pouvez activer cette fonction en appuyant sur la commande (I).

Elle vous permet, tout en écoutant une autre source que la radio, ou une station de radio ne diffusant pas elle-même ces messages, de basculer automatiquement et temporairement sur une station FM qui les diffuse.

Pendant la diffusion des messages la source d'origine est mise en pause et à la fin des messages, votre autoradio rebasculera automatiquement sur le programme musical écouté à l'origine.

### Notez bien :

- Lors des phases de recherche de station ou de mémorisation automatique, si la fonction «TA» est active, les émetteurs compatibles de la diffusion de ces messages seront captés ou mémorisés en priorité.
- Vous devez être en bande FM.
- La station écoutée doit indiquer par le système RDS qu'elle diffuse de l'information routière.
- Les stations organisées en réseau (EON) ont des émetteurs régionaux diffusant leurs propres programmes : on peut écouter l'une de ces stations et basculer sur la station du réseau qui diffuse les messages d'informations routières.
- Pendant l'écoute d'un message vous pouvez en arrêter l'écoute par un appui sur la commande (I).

## RÉGLAGE DU VOLUME SONORE DES INFORMATIONS ROUTIÈRES

Le volume sonore pour la diffusion de ces informations peut être ajusté indépendamment du volume général.

Tournez la commande **(A)** pendant la diffusion d'un message d'informations routières.

Le réglage est mémorisé.

## SÉLECTION DU TYPE DE PROGRAMME

Certaines stations offrent la possibilité d'écouter en priorité un type de programme sélectionné parmi une liste.

Appuyez sur la commande **(R)**.

Appuyez sur les commandes **(J)** ou **(M)** pour faire défiler et sélectionner le type de programme désiré puis appuyez sur la commande **(L)** pour valider votre choix.

## RECHERCHE D'UNE STATION ÉMETTANT LE TYPE DE PROGRAMME

Lorsque vous avez choisi un type de programme, la liste des stations correspondantes apparaît sur l'afficheur, appuyez sur les commandes **(J)** ou **(M)** pour faire défiler et sélectionner la station désirée puis appuyez sur la commande **(L)** pour valider votre choix.

## QUITTER LE MODE PTY

Pour quitter le mode «PTY», sélectionnez la fonction désactiver «PTY» dans la liste des différents types de programmes.

## RADIO TEXT PAR MENU CONTEXTUEL (UNIQUEMENT POUR L'AFFICHEUR C)

Cette fonction vous permet de visualiser les informations diffusées par la station concernant le programme en cours d'écoute.

Pour activer/désactiver cette fonction, procédez comme le Suivi des Stations RDS.

## SOURCE CD

### SÉLECTION DE LA SOURCE CD

Après introduction d'un CD, face imprimée vers le haut, le lecteur CD se met en marche automatiquement.

Pour un passage manuel en source CD (CD déjà inséré), appuyez sur la commande (D) jusqu'à la source désirée.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande (5) au volant.

### EJECTION D'UN CD

Appuyez sur la commande (B) pour éjecter le CD, l'autoradio passe automatiquement en source radio.

Si le CD n'est pas retiré dans les 10 à 15 secondes qui suivent son éjection, il est absorbé automatiquement dans son logement mais sans lecture.

### SÉLECTION DE LA PLAGE

Un appui sur la commande (K) permet d'écouter la plage suivante.

Un appui sur la commande (N) permet de revenir au début de la plage en cours, un deuxième appui permet de revenir au début de la plage précédente.

Des appuis successifs permettent de passer plusieurs plages.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande (G). Lorsque la liste des plages s'affiche à l'afficheur, sélectionnez la plage désirée à l'aide des commandes (J) ou (M) puis validez avec la commande (L).

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide des commandes (2) et (3) du volant.

### ECOUTE ACCÉLÉRÉE

Pour une écoute accélérée d'un disque, maintenez appuyée l'une des commandes (K) ou (N) pour respectivement effectuer une écoute accélérée en avance ou en retour rapide. Quand vous relâchez, la lecture du disque reprend normalement.

### MENU

Ce menu donne accès à l'activation/désactivation de trois options : la lecture des dix premières secondes de chaque plage, la répétition de la plage en cours d'écoute et la lecture aléatoire des plages.

Il est accessible de deux manières :

- Soit en appuyant sur la commande (O) et en procédant comme pour le Suivi des Stations RDS. Pour l'afficheur C, le sous-menu correspondant aux Préférences CD audio.
- Soit lorsque vous êtes en source CD en appuyant sur la commande (L). Vous aurez accès alors au Menu Audio (uniquement pour l'afficheur C).

### Notez bien :

- Lorsque l'une de ces options est activée, elle reste active pour la source changeur CD.

### MESURES DE SÉCURITÉ

Par mesure de sécurité, ne faites pas fonctionner un lecteur CD si la température dans l'habitacle est supérieure à +60°C ou si la température est inférieure à -10°C.

En cas de température trop élevée, un mécanisme de sécurité automatique empêche le fonctionnement d'un lecteur CD jusqu'à ce que la température atteigne un niveau acceptable.

### MANIEMENT DES DISQUES COMPACTS

Ne laissez pas tomber les CD. Rangez les CD à l'abri de la poussière et évitez toute trace de doigts. Des rayures sur les CD peuvent provoquer une mauvaise restitution sonore. Ne collez pas d'étiquettes sur les CD. N'écrivez pas sur les CD. N'utilisez pas des CD endommagés ou déformés. N'exposez pas les CD à la chaleur ni aux rayons du soleil.

La surface d'un CD peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux et propre. Frottez toujours à partir du centre du disque vers la périphérie.



**LECTURE DE CD MP3**

Votre Système Audio Compact Disque peut être compatible MP3.

Lorsque vous introduisez un CD enregistré dans le format MP3, la liste des plages ou de vos Dossiers-CD apparaît sur l'afficheur.

L'écoute de la première chanson du premier Dossier-CD est lancée.

Si votre CD ne comporte pas de Dossiers-CD, vous pouvez sélectionner la plage à écouter à l'aide des commandes **(N)** ou **(K)**.

**CHOIX DE LA PLAGE**

Pour afficher la liste des Dossiers-CD, appuyez sur la commande **(G)**.

A l'aide des commandes **(J)** ou **(M)** sélectionnez le Dossier-CD à écouter.

Pour ouvrir un Dossier-CD, appuyez sur la commande **(L)**.

A l'aide des commandes **(J)** ou **(M)** sélectionnez la plage à écouter.

Validez en appuyant sur la commande **(L)**.

**MENU**

Ce menu donne accès à l'activation/désactivation de trois options :

- La lecture des dix premières secondes de toutes les plages du CD MP3.
- La répétition de chaque plage du Dossier-CD en cours d'écoute.
- La lecture aléatoire des plages du Dossier-CD en cours d'écoute.

Il est accessible de deux manières :

- Soit en appuyant sur la commande **(O)** et en procédant comme pour le Suivi des Stations RDS. Pour l'afficheur C, le sous-menu correspond aux Préférences CD audio.
- Soit lorsque vous êtes en source CD en appuyant sur la commande **(L)**. Vous aurez alors accès au Menu AUDIO (uniquement pour l'afficheur C).

**Notez bien :**

- Le changeur CD (si présent) n'est pas compatible MP3.

## SOURCE CHANGEUR DE CD

### CHANGEUR DE CD (COMPACT DISC)

Cet équipement (si présent) comprend : Un changeur de CD (**S**), placé sous le siège avant côté droit du véhicule et un magasin pour 6 disques.

### INTRODUCTION DES DISQUES DANS LE MAGASIN

Sortez un tiroir du magasin.

Introduisez un disque.

Refermez le tiroir en le repoussant dans le magasin.

#### Notez bien :

- Ne sortez jamais plus d'un tiroir en même temps.
- Chaque tiroir ne contient qu'un seul disque.
- Le changeur CD ne fonctionne pas si les disques ont été introduits à l'envers.
- Pour refermer, poussez le tiroir et ne poussez pas directement sur le disque.

### RETRAIT DES DISQUES

Retirez les disques, les uns après les autres, en ouvrant le tiroir correspondant à la position du disque (positions 1 à 6).

### MISE EN PLACE DU MAGASIN DANS LE CHANGEUR

Ouvrez la porte coulissante du changeur.

Tenez le magasin, côté étroit orienté vers l'ouverture du changeur CD.

Poussez doucement le magasin dans l'ouverture du changeur, jusqu'à ce que vous sentiez un déclic.

Refermez la porte coulissante pour éviter que la poussière ou des corps étrangers ne viennent s'y introduire.

### RETRAIT DU MAGASIN

Ouvrez la porte coulissante du changeur.

Appuyez sur la touche «**EJECT**» : Le magasin est alors en partie éjecté.

Retirez précautionneusement le magasin.

Refermez la porte coulissante.

## SÉLECTION DE LA SOURCE CHANGEUR DE CD

Appuyez sur la commande **(D)** jusqu'au changeur CD.

Après introduction du magasin, la lecture commence par la première plage du premier CD.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(5)** au volant.

## SÉLECTION D'UN CD

Pour sélectionner un CD, appuyez sur l'une des commandes de présélection "1" à "6" **(P)**, ou faites-les défiler avec les commandes **(J)** ou **(M)**.

La lecture du premier morceau du disque commencera automatiquement.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide de la commande **(1)** au volant.

Après chaque changement de source, lors du retour en source changeur CD, la lecture reprendra à l'endroit où elle avait été interrompue.

## SÉLECTION DE LA PLAGE

Un appui sur la commande **(K)** permet d'écouter la plage suivante.

Un appui sur la commande **(N)** permet de revenir au début de la plage en cours, un deuxième appui permet de revenir au début de la plage précédente.

Des appuis successifs permettent de passer plusieurs plages.

Vous pouvez aussi effectuer cette opération à l'aide des commandes **(2)** et **(3)** au volant.

## ÉCOUTE ACCÉLÉRÉE

Maintenez appuyée l'une des commandes **(K)** ou **(N)** pour respectivement effectuer une écoute accélérée en avance ou en retour rapide. Quand vous relâchez, la lecture du disque reprend normalement.

## MENU

Ce menu donne accès à l'activation/désactivation de trois options :

- La lecture des dix premières secondes de chaque plage du CD en cours d'écoute.
- La répétition du CD en cours d'écoute.
- La lecture aléatoire des plages du CD en cours d'écoute.

Il est accessible de deux manières :

- Soit en appuyant sur la commande **(O)** et en procédant comme pour le Suivi des Stations RDS. Pour l'afficheur C, le sous-menu correspond aux Préférences CD audio.
- Soit lorsque vous êtes en source changeur CD en appuyant sur la commande **(L)**. Vous aurez alors accès au Menu AUDIO (uniquement pour l'afficheur C).

### Notez bien :

- Lorsque l'une de ces options est activée, elle reste active pour la source CD.

# SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

## PRÉSENTATION

- 3 gammes d'ondes (MW/LW/FM) avec lecteur CD.
- Commande au volant.
- Eclairage de nuit.

## AUDIO

- Puissance maxi 4 x 35 W.
- Contrôle de la répartition sonore Avant/Arrière (Fader) et Gauche/Droite (Balance).
- Loudness.
- Réglage grave/aigu séparé.
- Ambiances sonores.
- Volume asservi à la vitesse du véhicule.

## TUNER

- RDS Eon PTY.
- Affichage du nom (PS) et suivi de programme (RDS) indépendants.
- Commande Infos Traffic (TA).
- 24 présélections (18 FM - 6 MW/LW).
- Mémorisation automatique des meilleures stations (AST).

## LECTEUR CD

- Lecture aléatoire des plages d'un disque.
- Lecture du début de chaque plage.
- Répétition de plage.
- Lecture fichiers MP3 (selon version).

## CONTRÔLE CD

- Pilote de changeur de CD.
- Lecture aléatoire des plages d'un disque.
- Lecture du début de chaque plage.
- Répétition du CD.

## PROTECTION

- Système antivol automatique.

## SYSTÈME RDS-EON (ENHANCED OTHER NETWORKS)

- L'autoradio effectue ses recherches sur la station demandée, mais aussi sur les stations associées lorsqu'elles communiquent entre elles : possibilité en écoute radio de diffuser des informations routières d'une station associée.